

ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN



Preisfindung
Ihrer Immobilie
KOSTENLOS
04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue

SÜDERELBE

Nr. 16 | 75. Jahrgang | 20. April 2024

*Die Lokalzeitung
zum Wochenende*

RUF

Boback Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neuerruf.de | www.neuerruf.de

JETZT NEU!

POCO

**BITTE BEACHTEN
SIE UNSERE
BEILAGE IN
TEILEN DIESER
AUSGABE!**

elbzwerge Kita
Krippe & Kindergarten



FREIE Krippenplätze · alle Infos: 040 5589 0990
Blohmstraße 22 · Harburger Binnenhafen · www.kita-elbzwerge.de



elbzwerge Kita
Krippe & Kindergarten



NEUGRABEN

Bei der Norddeutschen U20-Meisterschaft in der CU Arena konnte sich VT Hamburg behaupten und gewann nach einem engagierten Auftritt Bronze.

Mehr Informationen auf Seite 7

FISCHBEK

Heinz-Heinrich Thömen, der verdienstvolle Vizepräsident des Schützenverbands Hamburg und Umgegend, wurde auf einer Versammlung verabschiedet.

Mehr Informationen auf Seite 8

NEUGRABEN-SCHNEIDENHOLZ

Jens Gewecke und Martina Andreas heißen die Gewinner des Ex-Könige-Schießens, das am 14. April über die Bühne ging.

Lesen Sie auf Seite 12

HARBURG

Der Vorsitzende des CDU-Kreisverbandes Harburg, André Trepoll, stellte das Wahl-Programm seiner Partei für die Bezirkswahl am 9. Juni vor.

Erfahren Sie mehr auf Seite 17

**Stadtentwicklung trifft auf Sport und Gesundheit
SPD lädt zum Rundgang ein**

■ (mk) Fischbek. Regelmäßige körperliche Bewegung und Sport helfen, vielen Erkrankungen vorzubeugen. Sie helfen sogar, die seelische Gesundheit zu fördern und können der Entwicklung von Demenz entgegenwirken. Aber nicht jeder hat die Möglichkeit oder auch Zeit, Mitglied in einem Sportverein oder Fitnessstudio zu werden. Deshalb ist es besonders wichtig, dass in der Stadtentwicklung die Themen Sport und Gesundheit mitgedacht werden. Begeben Sie sich auf eine Exkursion durch den Fischbeker Heidbrook mit den Experten der SPD in Harburg, Eftichia Olowson-Saviolaki (Hausärztin und Diabetolo-

gin), Holger Böhm (Fachsprecher für Sport) und Frank Richter (Vorsitzender des Stadtentwicklungsausschusses) werden Teilnehmern bei einem Rundgang aufzeigen, wie Sport und Gesundheit in die Planungen dieses Neubaugebietes Eingang gefunden haben. Dabei bilden die medizinische Versorgung und die Sportinfrastruktur einen Schwerpunkt. Richter wird einen Ausblick auf die Planungen des gegenüberliegenden Neubaugebietes Fischbeker Reethen geben, dessen Planungen fast abgeschlossen sind. Treffpunkt ist der 27. April um 14 Uhr an der Einfahrt zum REWE-Parkplatz, Im Fischbeker Heidbrook 2.



Frank Richter, Holger Böhm und Eftichia Olowson-Saviolaki (v.l.n.r.) informieren unter anderem über den Fischbeker Heidbrook Foto: SPD

Orthopädisches MVZ Süderelbe bleibt erhalten

Praxisbetrieb zieht in die Helios Mariahilf Klinik um



Auf dem Areal der Helios Mariahilf Klinik soll das MVZ Süderelbe entstehen. Foto: helios

■ (mk) Neugraben. Der Ausschuss für Soziales, Integration, Gesundheit und Inklusion (SIG) befasste sich in seiner letzten Sitzung in dieser Legislatur am 15. April noch einmal mit der ärztlichen Versorgungssituation in Süderelbe.

Auf Antrag der CDU-Bezirksabgeordneten Brit-Meike Fischer-Pinz, die selbst als Oberärztin im Krankenhaus tätig ist und der das Thema entsprechend besonders am Herzen liegt, referierte die Helios Mariahilf-Geschäftsführerin Lena Radtke über die Perspektive des orthopädischen MVZ Süderelbe Mariahilf in Neugraben.

Im Vorfeld hatten sich Patienten besorgt gezeigt angesichts einer Abnahme der dortigen Sprechzeiten und eine Verschlechterung der ambulanten orthopädischen Versorgung vor Ort befürchtet. Vor diesem Hintergrund war es bereits



Die CDU-Bezirksabgeordnete Brit-Meike Fischer-Pinz begrüßt die Aufrechterhaltung des ambulanten orthopädischen Behandlungsangebotes, bedauert aber den Umzug auf das Areal der Helios Mariahilf Klinik Foto: mk

zu Mahnwachen und Protestaktionen vor dem Standort des MVZ gekommen. Radtke vom MVZ Süderelbe Mariahilf räumte ein, dass es dort aufgrund des altersbedingten Ausscheidens eines Arztes zu vorübergehenden Terminengpässen gekommen sei. Inzwischen habe man aber glücklicherweise Nachfolger für die dortigen Arztstühle gefunden, was angesichts des bestehenden Personalmangels im medizinischen Bereich nicht mehr selbstverständlich sei.

Fortsetzung auf Seite 3

Bezirksamtsleiterin zu Gast

■ (mk) Hausbruch. Am 26. April laden Bezirksamtsleiterin Sophie Fredenhagen und der SPD-Spitzenkandidat für Hausbruch, Mehmet Kizil, zu einer öffentlichen Veranstaltung über die Stadtentwicklung in Süderelbe ein. Die Veranstaltung findet von 16 bis 18.30 Uhr im Landhaus Jägerhof statt.

Die Bezirksamtsleiterin und der SPD-Spitzenkandidat werden einen Überblick über die jüngsten Entwicklungen in Süderelbe präsentieren und Pläne für bevorstehende Maßnahmen und Projekte vorstellen.

Für die Veranstaltung wird keine Anmeldung benötigt. Wer es aber für die bessere Planung machen möchte, kann sich bis zum 26. April per Mail an kontakt@mehmetkizil.de anmelden.

Flohmarkt „Rund ums Kind“

■ (au) Finkenwerder. Am 4. Mai, findet von 10 bis 14 Uhr auf dem Außengelände der Inselperle Finkenwerder, Norderschulweg 7, ein Flohmarkt „Rund ums Kind“ statt. Für das leibliche Wohl stehen Kaffee und Kuchen bereit. Beides kann im Garten genossen werden. Darüber hinaus steht das Außengelände der Inselperle für die Kinder zum Spielen bereit. Bisher wurden rund 30 Stände angemeldet, es können maximal 50 Stände teilnehmen. Tapezierische für die Stände sollen bitte selber mitgebracht werden. Anmeldungen für den Flohmarkt sind möglich unter kjfz-finkenwerder@hamburg-mitte.hamburg.de und 040 7434757.

MITSUBISHI MOTORS

**ES GIBT IHN NOCH:
DEN GÜNSTIGEN
STADTFLITZER.**



SPACE STAR Select 1.2
Benziner 52 kW (71PS)*
• Klimaanlage
• Radio DAB+
• Regen- u. Lichtsensor

AB 13.490 EUR

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung

* Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Energieverbrauch 5,0 l/100km Benzin; CO₂-Emission 113 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

Mitsubishi in der City Süd:
B.Sperling & Sohn GmbH
Wendenstraße 274-278
20537 Hamburg
Tel: 040 - 25 17 24-44
verkauf@sperling-sohn.de

Vom 25. – 27. April 2024

Schwingetal ANGUS



**haben wir wieder
Frisches Bio-
Rindfleisch.**

Reservieren Sie unter
www.schwingetal-angus.de
oder rufen Sie uns gerne
direkt an unter: 04149-1210

NOEL
RESTAURANT · BAR · HOTEL

**AB MAI NEUE
ÖFFNUNGSZEITEN:**

NEUGESTALTETER SOMMER- & WINTERGARTEN

| | |
|--------------------|--|
| Montag bis Freitag | Business Lunch von 12-15 Uhr (warme Küche bis 14:30Uhr) |
| Montag - Freitag | 12:00 Uhr - 15:00 Uhr 17:00 Uhr - 22:30 Uhr |
| Samstag | 12:00 Uhr - 22:30 Uhr |
| Sonntag | (Ab Juni Ruhetag) |

Winsener Landstraße 42 | 21217 Seevetal | Tel. 04105 676 33 02
info@noel-fleestedt.de | www.noel-fleestedt.de

Treppenlift

Bundesweiter Service, 24 Stunden, 365 Tage im Jahr

► Service bundesweit
► Kurze Lieferzeiten
► Sehr preiswert

Neu oder gebraucht

Rufen Sie uns kostenlos an
0800 - 234 56 55
www.minova-treppenlifte.de

Moor-Walk gegen A26-Ost

■ (mk) Moorburg. Die Initiative „moorburg forever“ lädt zusammen mit BUND und NABU am 21. April ab 15 Uhr zu einem naturkundlichen Spaziergang durch das Moorburger Moor ein, welches durch den geplanten Bau der A26-Ost bedroht sei. Der Moor-Walk wird begleitet von der Biologin Dr. Gisela Bertram und musikalisch untermalt. Treffpunkt: Am Moorkathen, Moorburger Kirchdeich 63. Bei der Führung wird über die wertvolle Natur informiert. Die Ausmaße des geplanten Baus der A26-Ost wird an den Lebensräumen zahlreicher Tiere und Pflanzen deutlich, die dabei zerstört würden. Die Teilnahme ist kostenlos. Dies ist die zweite Veranstaltung von einer geplanten Reihe von Moorführungen entlang der Trasse. Jede Führung wird einen anderen Schwerpunkt haben, da unterschiedliche Referenten eingeladen werden. Jede Führung wird von Künstlern musikalisch begleitet und unterstützt. Für den Sommer ist eine Kunstausstellung im Moor geplant.

„normal ist das nicht“ Kabarettist Martin Zingshe im Kulturhaus

■ (mk) Neugraben. Am 28. April ab 17 Uhr präsentiert das Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, den Musikkabarettisten Martin Zingshe mit seinem Programm: „normal ist das nicht“. „Wir freuen uns sehr, dass wir den vielfach ausgezeichneten Musikkabarettisten Martin Zingsheim für einen Auftritt im JoLa gewinnen konnten“, so der Programmgestalter Johannes Kirchberg. „Wer ihn aus seinen Auftritten im Fernsehen (Alfons, WDR, Satirepifel etc.) und seinen Sendungen im Deutschlandfunk kennt, wird begeistert sein. Wer ihn erst jetzt kennenlernt, wird ihn nicht mehr missen wollen.“ Es ist immer gut, wenn man sich selbst auf der richtigen Seite wähnt. Politisch, ökologisch und mental. Im Stau stehen, um zur Arbeit zu gehen und durch den Wald laufen,



Am 28. April ab 17 Uhr präsentiert das Kulturhaus Süderelbe, Am Johannisland 2, den Musikkabarettisten Martin Zingshe mit seinem Programm: „normal ist das nicht“ Foto: ein

damit man wieder sitzen kann. Bekloppt sind immer nur die anderen, auch wenn der Cappuccino teurer als das Schnitzel ist. Mit viel suggestivem Aufwand verkaufen wir uns den tag-täglichen Wahnsinn da draußen als sogenannte Normalität. Und wundern uns dann, dass man zwischen Desinfektionsmittel und Physiotherapie kaum noch was mitkriegt. Klimawandel, Kinderarmut, Selbstausbeutung? Keine Sorge, alles ganz normal! Martin Zingsheim stellt sich in seinem aktuellen Programm dem unhinterfragten Irrsinn und den für sicher geglaubten Scheinwahrheiten. Witzig, relevant und im positiven Sinne verrückt. Unter uns: normal ist das nicht! Eintritt 15 Euro, gerne mit Voranmeldung unter tickets@kulturhaus-suederelbe.de oder Tel. 040 7967222. Restkarten an der Abendkasse.

Radeln mit Anjes Tjarks

■ (mk) Finkenwerder. Die Grünen der Stadtteilgruppe Finkenwerder bieten eine öffentliche Radtour durch Finkenwerder am Dienstag, dem 23.04.24, an. Mit dabei: Anjes Tjarks, Senator für Verkehr und Mobilitätswende. Es werden Fragen zu kritischen Punkten im Radverkehr im Mittelpunkt stehen, aber auch Tempo 30 wird angesprochen werden. Treffpunkt ist der Platz am Steendiek und Start mit dem Fahrrad um 17 Uhr.

„Snacken und Schnacken“

■ (mk) Vahrendorf. Zusammen „is(s)t“ man besser als allein. Das zu erfahren, dabei schmackhafte Gerichte zu genießen – dafür gibt es „Snacken und Schnacken“ in der Kirchengemeinde Vahrendorf. Ganz nebenbei lernen sich dabei Menschen besser kennen, kommen ins Gespräch über Gott und die Welt. Am 26. April steht eine Jägerpfanne auf dem Speiseplan, zum Nachtisch gibt es Blaubeerkuchen. Das ehrenamtliche Kochteam der Erlösergemeinde freut sich auf viele hungrige Gäste. Eine Anmeldung zu diesem kostenfreien Angebot (über Spenden freut sich die Gemeinde) bis zum 24. April 2024 wird erbeten – am besten per E-Mail an wfheins@web.de (Pastor W. F. Heins, Vahrendorf) oder per Telefon/Messenger unter 0152 52378666. Ort: Gemeindehaus der ev.-luth. Kirchengemeinde Vahrendorf, Museumsweg 34.

Hus-Flohmarkt und Vernissage Veranstaltung im Hus bi de Kark am 4. Mai

■ (mk) Neuenfelde. Am 4. Mai findet von 10 bis 15 Uhr erstmalig ein Flohmarkt rund ums Dorfgemeinschaftshaus „Uns Hus bi de Kark“ statt. Obendrein werden zeitgleich vier Künstlerinnen (Berit Kaufmann, Ria Bundt, Zoe Schättle und Pati Caballero) aus Neuenfelde und Finkenwerder ihre Werke im Rahmen einer Vernissage im großen Saal im Erdgeschoss ausstellen. Es verspricht also, bunt und vielfältig zu werden! Dazu gibt es ein buntes Kuchenbuffet, Kaffee, Eis und Erfrischungsgetränke.

Wo: Im „Uns Hus bi de Kark“ in Hamburg-Neuenfelde, Rosengarten 2a, Höhe Hasselwerder Straße 100 – von der Straße aus hinter dem Deich. Achtung: Wer sich mit einem eigenen Flohmarktstand beteiligen möchte, kann sich noch bis zum 2. Mai bei Neda Mustafa unter der E-Mail nadi-mu@gmx.de anmelden. Sie bekommen dann ein Infoschreiben, in dem alles Wichtige zum Ablauf beschrieben ist. Soviel vorab: Als Standgebühr wird ein leckerer Kuchen fällig.



Am 4. Mai findet von 10 bis 15 Uhr erstmalig ein Flohmarkt rund ums Dorfgemeinschaftshaus „Uns Hus bi de Kark“ statt Foto: M. Arfmann

Tierischer Neuzugang am Kiekeberg

Historische Rassen im lebendigen Museum

■ (sl) Ehestorf. Im Freilichtmuseum am Kiekeberg wird der Frühling gerade mit lautstarken Tönen begrüßt. Bei den Bentheimer Landschafen sind vier Lämmer eingezogen, die noch ein bisschen wackelig auf den Beinen, aber dafür um so lauter ihre neue Welt erkunden. Und auch bei den Bunten Bentheimer Schweinen ist Nachwuchs in Form von Ferkeln angekommen. Die Bunten Bentheimer Schweine am Kiekeberg ferkeln mehrmals im Jahr. Im Stroh des rund 300 Jahre alten Schweinestalls, eines originalen Heidebauernhofes, fühlen sich die Schweine sichtlich wohl. Ebenfalls neu sind zwei Pommersche Gänse. Die beiden watscheln über das Gras auf der Obstwiese am alten Honigspeicher. Sie sehen grau oder weiß aus und gelten als umgänglich und brutfreudig. Die Pommersche Gans wird seit etwa 1830 gezüchtet. Ihr großes Gewicht sowie ihr ruhiges Gemüt machte sie um 1900 zu einem beliebten Nutztier. Die Vögel waren zeitweise vom



Kleine neugierige Ferkel erkunden ihre Umgebung im Freilichtmuseum am Kiekeberg Foto: FLMK

Aussterben bedroht. Das Freilichtmuseum hat es sich seit 1985 zur Aufgabe gemacht, sie in der Region zu erhalten. Komplette wird das lebendige Museum durch die sechs Hennen und einen Hahn der Rasse „Ramelsloher“.

Informativer Spaziergang SPD-Politikerinnen laden ein

■ (mk) Hausbruch. Die SPD-Politikerinnen Beate Pohlmann und Marion Wolkenhauer laden am 26. April ab 15 Uhr zum Spaziergang in Hausbruch ein. Aufgesucht wird beispielsweise das Lore-Denkmal für das ehemalige Bergwerk „Robertshall“ in der Nähe der kleinen Sennhütte. Darüber hinaus stehen noch weitere Sehenswürdigkeiten der Region auf dem Programm. Treffpunkt ist am 26. April um 15 Uhr die Bushaltestelle Ehestorfer

Heuweg/Schanzengrund. Die Beteiligung ist kostenlos.



Beate Pohlmann Foto: Pohlmann



Marion Wolkenhauer Foto: mk

ALDAG Catering und Partyservice

MITTAGSTISCH ... täglich frisch zubereitet!

Woche 17 vom 22.04. - 27.04.2024

Montag, 22.04.2024
Putengyros mit Tsatsiki, Krautsalat und Reis.....9,80 €
Rahmspinat mit Spiegeleiern und Kartoffeln.....7,40 €
Currywurst Pommes.....6,50 €

Dienstag, 23.04.2024
Schmorrippchen mit Soße, gestoyten Bohnen und Salzkartoffeln.....9,20 €
Geschneitztes „Züricher Art“ mit Rösti.....9,20 €

Mittwoch, 24.04.2024
Schweineleber mit Zwiebelsoße, Püree und Apfelmus.....8,70 €
Würstchengulasch mit Nudeln oder Reis und grünen Salat an Rahm.....7,90 €

Donnerstag, 25.04.2024
Schweinefiletspeiß „Balkan-Art“ mit pikanter Soße und Pommes.....9,90 €
Hühnerfrikassee mit Reis.....9,40 €

Freitag, 26.04.2024
Seehechtfilet in Käsekruste mit Tomatensoße, Wildreis und grünem Salat an Rahm.....10,40 €
Kotelett vom Jungschweinrücken mit Soße, Rahmkartoffeln und Bratkartoffeln.....9,40 €

NEU: Ab jetzt gibt es jeden Samstag nicht nur Tagessuppe und Tagesgericht, sondern auch 1/2 Hähnchen und Currywurst Pommes. FÜR DEN PERFEKTEN START INS WOCHENENDE!

Bistro Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7 - 15 Uhr
Sa. 7 - 13 Uhr
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Täglich wechselnde Tagessuppe!
Cuxhavener Straße 460
21149 Hamburg
Telefon: 040/701 80 73
www.aldag-fleischwaren.de

www.marktplatz-suederelbe.de

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst:
8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

April 2024

| | | | |
|--------|---|--------|---|
| Sa. 20 | K | Mi. 24 | O |
| So. 21 | L | Do. 25 | P |
| Mo. 22 | M | Fr. 26 | Q |
| Di. 23 | N | Sa. 27 | R |

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

| | | | |
|---|---|---|---|
| A Markt Apotheke Neugraben Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0 | J Schäfer-Apotheke (Harburg) Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0 | R Deich-Apotheke (Georgswerder) Neuenfelder Straße 116, Tel. 754 21 93 | WICHTIGE NOTRUF Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7 4 28 65 46 10 Polizei Neugraben 4 28 65 47 10 Polizei Neu Wulmstorf 33 44 19 90 Polizei Finkenwerder 4 28 65 47 60 Polizei Wilhelmsburg 4 28 65 44 10 Bundespolizeistation Harburg 300 85 66 70 Polizei, Notruf, Überfall 110 Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe 112 Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . . 1 92 22 Rettungsdienst des DRK 1 92 19 Arzneimittel-Information..... 70 20 87-0 Gifft-Information-Nord..... 0551-192 40 Behinderten Taxi 44 10 11 Tierärztlicher Notdienst 43 43 79 Zahnärztlicher Notdienst (Mittwoch-Nachmittag und Wochenende) 18 03 05 61 Notarzt-Zentrale 11 61 17 Ärztlicher Notdienst 22 80 22 Informationen unter: www.aponet.de |
| A LUNA Apotheke (Wilhelmsburg) Wilhelm-Strauß-Weg 10, Tel. 754 11 11 | J Wilhelmsburger Apotheke Georg-Wilhelm-Straße 28–30, Tel. 75 73 22 | S Galenus-Apotheke (Harburg) Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65 | |
| B Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf) Bahnhofstraße 35d, (MPC) Tel. 70 01 52-0 | K Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld) Heimfelder Straße 1, Tel. 77 39 09 | S Ulen-Apotheke (Neugraben) Groot Enn 3, Tel. 701 86 82 | |
| B Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg) Reeseberg 62, Tel. 763 31 31 | K Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal) Striepenweg 41, Tel. 70 20 87-0 | T Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg) Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14 | |
| C Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek) Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08 | L Stern-Apotheke (Harburg) Mehringweg 2/Ecke Eißend. Str., Tel. 790 61 89 | T WeVital Apotheke (Harburg) Am Wall 1, Tel. 320 27 18 88 | |
| C Vering-Apotheke (Wilhelmsburg) Veringstraße 37, Tel. 75 76 63 | M apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg) Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20 | U Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder) Krieterstraße 30/Ärztelhaus, Tel. 754 01 01 | |
| D Panorama-Apotheke Harburger Ring 8–10, Tel. 765 23 24 | M Ulex-Apotheke am Markt (Finkenwerder) Steendiek 8, Tel. 74 21 71-0 | U Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg) Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96 | |
| E Apotheke am Inseipark (Wilhelmsburg) Neuenfelder Straße 31, Tel. 302 38 69 90 | N Ärztehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf) Bahnhofstraße 26, Tel. 700 13 83-0 | W SEZ-Apotheke Cuxhavener Straße 335, Tel. 701 40 21 | |
| F Arcaden-Apotheke (Harburg) Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21 | N Damian Apotheke am Sand (Harburg) Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29 | X Apotheke im Marktkauf (Harburg) Seeveplatz 1, Tel. 76 62 13 60 | |
| G Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder) Steendiek 42, Tel. 74 21 82-0 | O Altländer Apotheke Neuenfelde Nincooper Straße 156, Tel. 30 38 94 44 | X VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf) Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64 | |
| H Mühlen-Apotheke (Neugraben) Neugrabener Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91 | O City-Apotheke (Harburg) Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30 | Y Berg-Apotheke (Harburg) Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91 | |
| H Vivo Apotheke (Harburg) Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72 | P Lavendel Apotheke (Harburg) Hainholzweg 67, Tel. 79 14 48 12 | Y Sonnen-Apotheke (Elstorf) Mühlenstraße 20, Tel. 04168 91 16 96 | |
| | P Menge-Apotheke (Wilhelmsburg) Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., Tel. 753 42 40 | Z Apotheke am Veritaskai (Harburg) Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11 | |
| | Q Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal) Rehrstieg 22, Tel. 702 07 30 | | |
| | Q Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld) Heimfelder Straße 42, Tel. 790 53 25 | | |

Neuntes Spendenjahr

Blumen Kaiser sammelt 1.500 Euro für DRK-Kinderteller

■ (mk) Neugraben. Seit 32 Jahren sammelt das Ehepaar Kaiser, Inhaber des gleichnamigen Blumengeschäfts in Neugraben, Spenden ein. Nicht einfach so. Vielmehr verkaufen sie selbstgemachte Kekse von Stammkundin Britta Engel. Die backt seit 32 Jahren. Der – von Ehepaar Kaiser aufgerundete – Erlös geht dann, nach Abzug der Kosten für die Backzutaten, an einen guten Zweck. Dieses Jahr zum neunten Mal in Folge an den Kinderteller des DRK. Die können nun für stolze 1.500 Euro Essen für Kinder bereitstellen.

Lothar Bergmann, Präsident des DRK Hamburg-Harburg, war schon erstaunt, als er anlässlich der Spendenübergabe an den Neuwiedenthaler Kinderteller in den Räumen von Blumen-Kaiser bei Kaffee und selbstgemachten Kuchen die Geschichte der Spendenaktion erzählt bekam. „Bereits vor 32 Jahren“, erinnert sich Geschäftsinhaber Michael Kaiser, „war Britta Engel hier Kundin und hat uns immer selbstgebackene Kekse in der Adventszeit geschenkt. Die haben wir für unsere Kunden hingestellt, daneben eine Spendendose. Die meisten haben aber nur bei den Keksen kräftig zugelangt. Die Dose wurde nie richtig voll.“ Kurzerhand wurde das Konzept umgekrempelt. Fortan gab es zur Adventszeit die Kekse, fein verpackt, nur gegen eine Spende. Ehefrau Melanie Kaiser erklärt: „Wir wollen mit dem Geld natürlich helfen. Es soll aber auch regional sein, der Nachbarschaft ir-

gendwie zugutekommen. Und als wir hörten, dass es unweit von hier, also in Neuwiedenthal, Kinder

gibt, die an Wochenenden Hunger leiden, haben wir uns direkt für den Kinderteller des DRK Ham-

burg-Harburg als Spendenempfänger entschieden.“ Das war vor neun Jahren.

Tatsächlich hatten die Kindergärtnerinnen in der Neuwiedenthaler Kita Grüne Insel vor ein paar Jahren festgestellt, dass einige Kinder freitags und montags besonders viel aßen. Sie forschten nach. Die erschütternde Antwort: Die Eltern konnten sich am Wochenende kein Essen für ihre Kinder leisten, oder ihnen aus sonstigen Gründen kein Essen zubereiten.

Der DRK-Harburg-Präsident ist sichtlich stolz auf seine Kita-Mitarbeitenden: „Die haben damals sofort mit dem Vorstand und dem Präsidium gesprochen und den Kinderteller ins Leben gerufen, Spenden organisiert. Seitdem bekommen Kinder aus dem Quartier an Wochenenden mit warmen Mahlzeiten. Kostenlos. Alles Spenden-finanziert. Und die Ausgabe organisiert weiterhin die Kita-Leitung zusammen mit Ehrenamtlichen.“

So kommt das Geld dann direkt und ohne Abzüge den Kindern zugute. Immerhin an etwa vier Wochenenden können allein aus der Spende der Kaisers und den so beliebten Keksen von Stammkundin Engel Mahlzeiten bereitgestellt werden.

Wer ebenfalls den Kinderteller mit Spenden unterstützen oder sich ehrenamtlich engagieren möchte: Einfach auf der Seite des DRK Hamburg-Harburg www.drk-hrburg.hamburg/kinderteller schauen.



Spende für den DRK-Kinderteller in Neuwiedenthal: Michael und Melanie Kaiser vom gleichnamigen Neugrabener Blumengeschäft (li., 2.v.l.) mit Kundin Britta Engel (vorne links) und den Leiterinnen der DRK-Kita Grüne Insel Sandra Nyame (3.v.r.) und Maika Lendt (2.v.r.) sowie dem Präsidenten des DRK Hamburg-Harburg Lothar Bergmann (re.)

Foto: DRK Hamburg-Harburg

Orthopädisches MVZ Süderelbe bleibt erhalten

Praxis wird am Mariahilf fortgeführt

Fortsetzung von Seite 1

Insofern könne man das ambulante orthopädische Behandlungsangebot für den Süderelberaum grundsätzlich aufrechterhalten. Allerdings seien die bisherigen Räumlichkeiten für den Praxisbetrieb aus baulichen und technischen Gründen dauerhaft ungeeignet. Nachdem man in Neugraben trotz langer Suche keine geeigneten Räume gefunden habe, habe man sich für einen Umzug des MVZ auf das Gelände der Helios Mariahilf Klinik entschieden, der voraussichtlich Mitte Mai erfolgen werde. Als positiven Aspekt verspreche man sich Synergieeffekte zwischen Klinik und ambulanter Praxis, die die medizinische Qualität der Versorgung verbessern könnten.

Fischer-Pinz findet die Entscheidung nachvollziehbar, bedauert aber den

Umzug des MVZ: „Auch wenn man inzwischen froh sein muss, die ärztlichen Sitze überhaupt noch besetzen zu können, ist es sehr problematisch, dass wir wieder ein fachärztliches Versorgungsangebot direkt vor Ort im Neugrabener Zentrum verlieren. Aus meiner Sicht hat die ärztliche Versorgungssituation in Süderelbe insgesamt eine hohe Brisanz und reicht in vielen Bereichen schon jetzt nicht mehr aus. Gerade auch im Hinblick auf die großen Neubaugebiete und die absehbare demographische Entwicklung im Stadtteil muss die medizinische Infrastruktur rechtzeitig mitgedacht und mitgeplant werden.“ Dieses gelte neben der ambulanten fachärztlichen Versorgung insbesondere auch für Haus- und Kinderarztpraxen, welche in Süderelbe häufig heillos überlaufen seien.

Heimvorteil genutzt

HAN-Pokal: Hausbruch hat Nase vorne



Sind gut in Form: Karl-Heinz Ahlt (r.) und Michael John schossen im Hinkampf je 144 Ringe

Foto: HHF

■ (mk) Hausbruch. Das 2024 zum 72. Mal ausgetragene Kleinkaliberpokalschießen um den „HAN-Pokal“ wurde am 6. April im Schießstand des Schützenvereins Hausbruch mit dem Hinkampf begonnen. Der Rückkampf findet dieses Jahr im Herbst beim SV Fischbek statt. Dieses Pokalschießen gilt als der älteste Schießsport-Vergleich in Deutschland. An dem HAN-Pokalschießen nehmen die fünf Schützenvereine Hausbruch, Moorburg, Fischbek, Neugraben-Scheideholz und der Damenschießclub Fischbek teil. Sie kämpfen schon seit 1952 Jahr für Jahr um diesen begehrten Pokal, der von der ehemaligen Zeitung Harburger Anzeigen und Nachrich-

ten (kurz HAN) gestiftet wurde. Jede Mannschaft stellt zehn Schützen, die jeweils 15 Schuss mit dem Kleinkalibergewehr abgeben. Die fünf höchsten Ergebnisse gehen in die Wertung ein.

Bei dem 1. Durchgang konnte Hausbruch seinen Heimvorteil nutzen und siegte mit fünf Ringen Vorsprung vor Neugraben-Scheideholz. Es folgen Moorburg, Fischbek und der Damenschießclub Fischbek. Bei der Siegerehrung des Rückkampfes wird auch der „Bestmann“ geehrt. Hier haben zwei Hausbrucher Schützen jetzt gute Chancen, diese Ehrung zu erreichen. Karl-Heinz Ahlt und Michael John schossen im Hinkampf je 144 Ringe.

Positives gestalterisches Konzept entwickeln

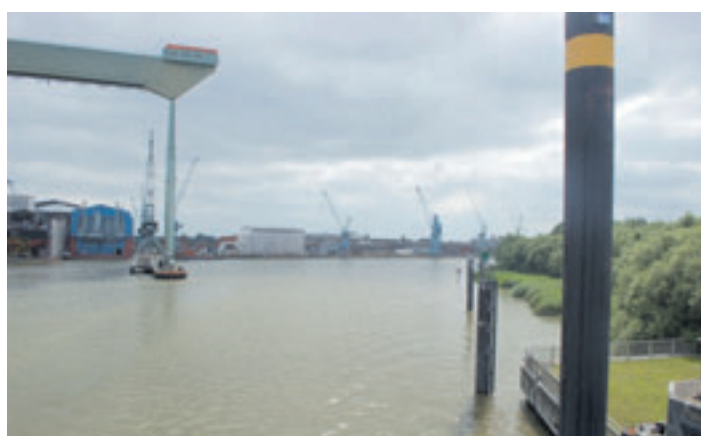
Grüne und SPD fordern RISE-Gebiet für Cranz und Neuenfelde

■ (mk) Neuenfelde. Die Süderelbdörfer Neuenfelde und Cranz leiden seit über zwei Jahrzehnten an den Folgen von großen Infrastrukturprojekten der Stadt, etwa der Verlängerung der Landebahn des Airbus-Werkes in Finkenwerder, dem Bau der Finkenwerder Umgehungsstraße und der A26-West. Hinzu kam die neuerliche Insolvenz der Pella-Sietas-Werft mit dem Verlust vieler Arbeitsplätze und die Unklarheiten zur weiteren Vorgangsweise an diesem Standort sowie die Errichtung einer Geflüchtetenunterkunft nahe der Werft mit schlechter Anbindung an das Dorf. All das waren und seien Einschnitte, die schwerwiegende Folgen für Neuenfelde und Cranz hatten und haben – sowohl bezüglich des sozialen Gefüges als auch bezüglich überlasteter oder fehlender Infrastruktur, meinen SPD und Grüne.

Bis heute fehle ein positives gestalterisches Konzept zur dörflichen Entwicklung für die Region, welches mit finanziellen Mitteln dann auch zur Umsetzung gebracht wird, bemängeln beide Parteien.

In einem gemeinsamen Antrag fordern SPD und Grüne nun die Harburger Verwaltung auf, für Cranz und Neuenfelde eine Potenzialanalyse zu erstellen. Das sei Voraussetzung, um dort ein RISE-Fördergebiet zu beantragen. Ziel des Rahmenprogramms Integrierte

Stadtteilentwicklung (RISE) sei es, die Lebensqualität in Quartieren mit besonderem Entwicklungsbedarf durch städtebauliche Maßnahmen zu verbessern und den sozialen Zusammenhalt zu stärken. Für die Umsetzung von Projekten der Integrierten Stadtteilentwicklung werden Mittel aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) in Hamburg wie auch des Bundes-ESF (BIWAQ) eingesetzt. Dazu Frank Richter, Fraktionsvorsitzender der SPD in Harburg: „In Cranz und Neuenfelde gibt es viele Dinge, die gut laufen, aber auch noch Luft nach oben. Gerade im Bereich der Mobilität ist durch die Randlage noch Entwicklungspotenzial vorhanden. Aber auch gezielte Projekte für Kinder, Jugendliche und Familien können durch das Programm gefördert werden. Das RISE-Programm bietet mit zusätzlichen Mitteln des Bundes und der EU große Entwicklungschancen. Wir haben da im Bezirk Harburg sehr gute Erfahrungen gesammelt.“ Der Bezirk habe schon viele Erfahrungen mit RISE gemacht. In den bereits abgeschlossenen Gebieten Binnenhafen, Neuwiedenthal-Rehrstieg und Zentrum Neugraben sei viel investiert worden. Marktplatz und Fußgängerzone in Neugraben wurden damit modernisiert, Wohnanlagen aufgewertet, Grünanlagen geschaffen und modernisiert. Stadtteil- und Quartiersbeiräte wurden



Mit der Insolvenz der Sietas-Werft ging der Verlust von vielen Arbeitsplätzen einher

Foto: mk

geschaffen und bestehen auch nach dem Förderzeitraum weiter. Aktuelle Fördergebiete seien Neugraben-Fischbek, Harburger Innenstadt/Eißendorf-Ost, Binnenhafen/Neuland und Wilstorf-Reeseberg, listet der SPD-Fraktionsvorsitzende auf. „RISE ist ein starker Hebel, um eine Region nach vorne zu bringen. Das wünschen wir uns auch für Cranz und Neuenfelde“, so Richter.

„Es ist an der Zeit, dass die Stadt und der Bezirk mit einem positiven gestalterischen Konzept an einer Verbesserung der Lage in diesen Dörfern arbeiten“, sagt Britta Ost, Sprecherin der Grünen-Fraktion Harburg für den Süderelberaum. Die Bürgerversammlung Neuenfelde-Cranz-Francop begrüßt grundsätz-

lich die intensive kommunalpolitische Sicht der Grünen und der SPD-Fraktion auf die Ortsteile Neuenfelde und Cranz. Die Bürgerversammlung bedauerte jedoch auch, dass der Ortsteil Francop nicht mit einbezogen worden sei, denn einige der im Antrag genannten Themenbereiche seien auch für Francop nicht unbedeutend. Hier sollten beide Fraktionen nachbessern, erklärte deren Sprecher Manfred Hoffmann.

Eine Voruntersuchung - was sehr sinnvoll sei - wäre hier eine vorausgehende Untersuchung hinsichtlich der tatsächlichen Gegebenheiten in Cranz und Neuenfelde mit Hinweisen auf mögliche Maßnahmen zu ihrer Korrektur bzw. ihrer Optimierung. Politik, Verwaltung und BürgerInnen bekämen dann eine Grundlage für eine objektive Bewertung für unser Gebiet, so Hoffmann.

Gut wäre es gewesen, die Bürger aus Cranz, Neuenfelde und Francop vor der Erstellung des Antrages in einer öffentlichen Veranstaltung zu hören. „Wir sind jedoch zuversichtlich, dass die Bürgerinnen und Bürger dieser Ortsteile zukünftig von den Grünen und der SPD in dieser Thematik ausreichend und stetig beteiligt werden. Eine in absehbarer Zeit öffentliche Veranstaltung wäre ein guter erster politischer Schritt“, sagte Hoffmann.



Die Flüchtlingsunterbringung in der Nähe der ehemaligen Sietas-Werft

Foto: mk

Heute warm morgen arm

Mieten wieder
bezahlbar machen!

Die Linke

In der
Bezirksversammlung
Harburg

23. April 2024

18:30 Uhr | BZ Feuervogel
Maretstr. 50
21073 Hamburg

Mit: Jörn Lohmann
(Linksfraktion Harburg)
Heike Sudmann
(Linksfraktion Hamburg)



Raiffeisen-Markt

Wir feiern Geburtstag – und Du bekommst die Geschenke!

10 Jahre Raiffeisen-Markt in Finkenwerder

26. und 27. April 2024

10% auf Motoristik und Tiernahrung.

15% auf das übrige Raiffeisen-Markt-Sortiment.

*Gültig am 26. und 27.04.2024 auf alle sofort verfügbaren Einzelhandelsartikel. Ausgenommen sind reduzierte und preisgebundene Waren, Werbepartikel, Lebensmittel und staffelgebundene Artikel, wie z.B. Hobelspäne.

Freitag: BOZITA Futterberatung ab 13 Uhr ++ PRINZ: Kaufe 2 1L Flaschen der alten Sorten und bekomme 2 Schnapskelche gratis dazu (Verkostung ab 16 Uhr)
Samstag: Glücksrad-Aktion mit tollen Preisen ++ Fachberatung EGO Akku-Gartengeräte ++ BIOLAND Apfelsaft-Verkostung vom Apfelhof Quast ++ Fachberatung Gartendüngung ++ Grillstand mit Bratwurst

HH-Finkenwerder · Alte Aue 2 · Tel. 040 520 15711
 www.raisa.de · info@raisa.de
 Unternehmensitz: Wiesenstr. 8, 21680 Stade.

10 Jahre Raiffeisen-Markt Finkenwerder

Viele Sonder-Aktionen zum Geburtstag

■ (mk) Finkenwerder. Der Raiffeisen-Markt der RAISA eG in Finkenwerder begeht in diesen Tagen sein 10-jähriges Jubiläum in der Alten Aue 2. Das soll gefeiert werden – und die Geschenke erhalten die Kunden. Das Team um Marktleiterin Angelina Haaks hat allerhand auf die Beine gestellt für die Aktionstage am 26. und 27. April zu den gewohnten Öffnungszeiten. „Insbesondere mit der Rabattaktion möchten wir unseren Kunden Danke sagen für 10 treue Jahre und freuen uns auf viele Besucher an dem Aktionswochenende“, betont Angelina Haaks.

Neben der tollen Rabattaktion finden viele Fachberatungen statt. Wer zum Beispiel noch ungeschlüssig ist, ob Akku-Gartengeräte für ihn die

richtige Wahl sind, kann sich ganz unverfänglich vom EGO-Fachmann am Samstag beraten lassen. Auch an die Verbeiner wird gedacht, BOZITA steht am Freitag ab 13 Uhr für Fragen rund um die Ernährung für Hund und Katze bereit. Viele Kunden freuen sich darüber, dass die legendären PRINZ Fein-Brennerei Spirituosen aus Österreich mittlerweile den Weg nach Norddeutschland in die Raiffeisen-Markt-Regale gefunden haben. So müssen sie ihr Urlaubsgepäck nicht mehr überstrapazieren. PRINZ bietet am Freitag und Samstag eine Aktion an, dass es beim Kauf von zwei Flaschen (à 1 Liter) der alten Sorten zwei Schnapskelche gratis dazu gibt. Wer noch nicht in den Genuss der Spirituosen gekommen ist, kann

diese am Freitag ab 16 Uhr bei einer kleinen Verköstigung probieren. Nicht nur Spezialitäten aus Österreich erwarten die Kunden, auch Regionalität – ein Grundsatz, den die RAISA eG in ihrer Unternehmensphilosophie fest verankert hat, spielt am Samstag eine große Rolle. Der Apfelhof Quast bietet eine Verkostung mit den leckeren Apfelsäften von der Hamburger Elbinsel Finkenwerder an. Nach erfolgreichem Einkauf wartet am Samstag ein Grillstand mit leckerer Bratwurst, sodass keiner mit leerem Magen nach Hause gehen muss. Das Team freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter und den einen oder anderen Klönschnack an den Aktionstagen am 26. und 27. April 2024!



Das Team um Marktleiterin Angelina Haaks hat allerhand auf die Beine gestellt für die Aktionstage am 26. und 27. April zu den gewohnten Öffnungszeiten
 Foto: RAISA

Polizei zieht Raser aus dem Verkehr

■ (sl) Hamburg-Süd. Am vergangenen Freitagabend, 5. April, haben Polizeibeamte der Verkehrsdirektion Innenstadt/West (VD 2) und des Polizeikommissariats 17 mit ihren ProViDa-Motorrädern (Proof Video Data) mehrere Verkehrsverstöße dokumentiert. In der Straße An der alten Süderelbe haben die Beamten ein Motorrad (Honda) beobachtet, das bei erlaubten 60 km/h mit mehr als 90 Stundenkilometern unterwegs war. Im weiteren Verlauf der Fahrt dokumentierten die Motorradpolizisten im Bereich des Estesperwerks im Stadtteil Cranz bei einem Überholvorgang des Motorradfahrers eine Höchstgeschwindigkeit von 110 km/h bei zulässigen 50 km/h. Der 37-jährige Fahrer wurde im Anschluss angehalten und überprüft. Ihn erwartet nun ein Bußgeld von 1.640 Euro, vier Punkte im Fahreignungsregister und ein Fahrverbot von zwei Monaten. Einen weiteren Geschwindigkeitsverstoß eines Motorradfahrers stellte die Streife im Bereich der Bundesautobahn (BAB) 7 fest. Nachdem die BMW S1000R bereits im Bereich der Anschlussstelle Waltershof rasant angefahren war, folgten die Polizisten dem Motorrad und starteten im Elbtunnel ihre Geschwindigkeitsmessung. Hierbei dokumentierten sie eine Spitzengeschwindigkeit von 173 km/h bei erlaubten 80 km/h. Der 53-jährige Fahrer wurde im Anschluss angehalten. Auch er muss jetzt mit 1.400 Euro Bußgeld, zwei Punkten im Fahreignungsregister sowie drei Monaten Fahrverbot rechnen.

Hamburger Tag der Familien

Jetzt anmelden und mitmachen!

■ (au) Hamburg. Ab sofort können sich Einrichtungen, Initiativen und Vereine für den Hamburger Tag der Familien 2024 online auf lamapoll.de/tdf24 anmelden. Der Aktionstag findet dieses Jahr am 31. August statt. Wieder präsentieren sich in der ganzen Stadt Akteurinnen und Akteure, die mit ihren Angeboten den Familienalltag bereichern – sei es durch Beratung und Unterstützung, Bildung und Betreuung, Spiel und Sport oder Kunst und Kultur. Direkt nach den Sommerferien sollen Hamburger Familien wieder die Gelegen-

heit bekommen, Angebote in ihrer Nachbarschaft kennenzulernen und neue Kontakte zu knüpfen. 2024 steht das Thema „Gesund aufwachsen“ im Fokus des Hamburger Tags der Familien. Hamburgs Familien sollen erfahren, wie viele Möglichkeiten es gibt, die gesunde Entwicklung von Kindern zu fördern. Dazu zählen Angebote in den Bereichen Ernährung, Bewegung und Bildung genauso wie die Förderung der seelischen Gesundheit oder der allgemeinen Lebenskompetenz. Weitere Infos unter www.hamburg.de/familientag.

WEISST DU, WIE VIELE JYSK-STORES ES IN DEUTSCHLAND GIBT?

Vor 40 Jahren eröffnete unser Unternehmensgründer, der dänische Kaufmann Lars Larsen, sein erstes Geschäft in Deutschland. Seitdem ist JYSK zu einem führenden Anbieter für „Scandinavian Sleeping & Living“ geworden.

Wir sind immer in deiner Nähe

Einen unserer über 950 Stores erreichst du in maximal 20 Minuten Fahrtzeit. Dort erwartet dich ein skandinavisch inspiriertes Ambiente und ein Sortiment von rund 3.000 Artikeln. Mit immer neuen Produkten und großartigen Angeboten.

Was wir dir dort nicht zeigen können, findest du in unserem Online-Shop unter JYSK.de, wo wir weitere über 800 „Online only“-Produkte für dich vorrätig haben.

Wir bieten dir Kompetenz und Service

Eine Top-Beratung ist das Wichtigste für uns, damit dein Besuch bei JYSK eine großartige skandinavische Erfahrung wird. Unsere Mitarbeiter sind erstklassig ausgebildet und helfen dir, die Produkte zu finden, die zu deinen Wünschen und Bedürfnissen passen.

Mit genau dem Service, den du brauchst. Beispielsweise 100 Tage Probeliegen auf vielen Matratzen für 100% Vertrauen oder „Click & Collect“ zur Abholung deiner Bestellung in 30 Minuten.

Wir sind immer für dich da – samt telefonischer Schlafberatung

Mit unserem Customer Service kannst du in Echtzeit, über Messenger oder Whatsapp chatten und uns natürlich unter +49 (0) 4630 975-579 anrufen. Wir bieten dir zu Matratzen, Bettdecken, Möbeln und Kopfkissen sogar eine telefonische Schlafberatung an.

Erfahre mehr unter jysk.de

Wir sehen uns bei JYSK – oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“



Feiere jetzt mit uns „40 Jahre JYSK Deutschland“ mit großartigen Angeboten!




Scandinavian Sleeping & Living

— Anzeige —

Mittelalter und Beltane auf Burg Bodenteich

26. Burgfest Bad Bodenteich 27., 28., 30.4. und 1.5.

■ (ein) Bad Bodenteich. Wo gelingt es besser, das Ende des Winters und das Nahen des Monats Mai zu feiern, als auf der Burg in Bad Bodenteich, wenn auf Burg Bodenteich zur historischen Zeitreise gerufen wird?

Am 27. und 28. April und sowie am 30. April und 1. Mai rufen die Herolde in diesem Jahr zum 26. Burgfest und Spektakel. Zum Beginn kann an zwei Tagen das (nicht so dunkle) Mittelalter mit Rittern und Edeldamen, Gauklern und Komödianten erlebt werden, die weiteren zwei Tage stehen unter dem Thema der Walpurgisnacht und des keltischen Beltanefestes mit

Die Falknerei hautnah erleben!

Illumination und mystischer Inszenierung.

Los geht das große Fest am Samstag ab Glockenschlag Eins mit Fan-

farenklingen und mittelalterlichem Markttreiben. Die Ritter hoch zu Ross und auf Schusters Rappen präsentieren sich auf den Seewiesen und ein „groß Kulturspektakel“ sorgt dafür, dass niemand die Langweil zwicke.

Wenn in der Nacht zum ersten Mai



Spektakel für Groß und Klein: Ritter beim Kampf auf einer Zeitreise ins Mittelalter auf Burg Bodenteich! Fotos: ein



die Hexen in den Harz zum Blocksberg fliegen, dann können die Besucher in Bad Bodenteich

Walpurgis in ande-

rer Tradition erleben, denn zum keltischen Beltanefest werden die Grenzen zur Anderswelt ausnahmsweise auch für die Sterblichen durchlässig und Elfen und Feen, Nymphen und Trolle bevölkern die Burg.

Auch am 1. Mai haben die Elemente

targeteier noch keine Eile, diese Welt zu verlassen – und bei vielerlei Aktionen haben die Familien ihre Freude.

Sa. 27.04., 13-22 Uhr und So. 28.04., 11-19 Uhr:

Mittelalterfest mit Markt, Kulturspektakel, Ritterlager und Falknereidarbietungen

Di. 30.04. 17-24 Uhr:

Walpurgis und Beltane

Mi. 01.05. 11-18 Uhr:

Historisches Maifest mit

vielerlei Mitmachaktionen

für Familien Kartenvorverkauf

(sehr empfohlen für den 30.04.):

eventim.de –

Burgfest Bad Bodenteich

Sylvia Fischer ist Damenkönigin

■ (mk) Vahrendorf. Beim Anschließen der Vahrendorfer Schützen wurde die KK-Saison 2024 eingeläutet. Bei dieser Veranstaltung der wird der Schwerpunkt traditionell auf das Schießprogramm der Damen gelegt. So wird auch die neue Damenkönigin ermittelt. Sylvia Fischer gelang es, mit dem 235. Schuss den Vogel von der Stange zu holen. Als Adjutantinnen werden Stefanie Speicher und Dorothea Springer fungieren. Die weiteren Vogelteile errangen Shona Falke (Krone), Helena S. (Schnabel und Hals), Jennifer Vaubel (Kopf), Stefanie Speicher (Zepeter und silberner Flügel), Britta Hain (Reichsapfel), Katrin Dekker-Renck (Schwanz) und Sylvia Fischer (goldener Flügel).

Ein weiterer Wettkampf, den die Damen unter sich ausmachten, war das Schießen auf die Bildscheibe. Hier mussten die Schützinnen 50 Meter Freihand schießen. Diesen Wettbewerb konnte Katharina Linnemann mit einer Zehn für sich entscheiden. Beste Dame beim Damenpokal – hier wurden drei Schuss Auflage gemacht – wurde Katrin Dekker-Renck. Mit 29 Ringen konnte sie den Wettkampf für sich entscheiden.

Natürlich gab es auch ein Schießprogramm für alle Schützen. Passend zur nahenden Grillsaison konnten Fleischpreise gewonnen werden. Den ersten Preis gewann Lars Meyer. Den beliebten Moneyshot konnte wieder mal Horst Vaubel für sich entscheiden.

Mieten wieder bezahlbar machen!

Veranstaltung der Linken

■ (au) Harburg. „Wohnen ist ein Grundrecht und darf kein Armutsrisiko sein!“ Da sind sich Jörn Lohmann, Fraktionsvorsitzender DIE LINKE, in Harburg und Heike Sudmann von der Bürgerschaftsfraktion DIE LINKE, einig. „Die Mieten in Hamburg steigen stetig, bezahlbarer Wohnraum ist knapp. Der Senat tut zu wenig für öffentlich geförderten Wohnraum“, sagt Heike Sudmann. „Im Gegenteil“, ergänzt Jörn Lohmann: „In Harburg sinkt die Zahl öffentlich geförderter Wohnungen.“ „Es kann doch – gerade in der deutschen Stadt mit den meisten Einkommensmillionär*innen –

nicht sein, dass es für viele Menschen beim Wohnen heißt: Heute warm – morgen arm“, so Lohmann weiter. „Heute warm – morgen arm“ ist auch der Titel der Veranstaltung mit beiden Abgeordneten am 23. April 2024 um 18.30 Uhr im Bürgerzentrum Feuervogel in der Maretstraße 50 im Phoenix-Viertel. „Erschreckenderweise sind wir schon über den Punkt hinaus, an dem es heißt: Mieten müssen bezahlbar bleiben. Aktuell müssen wir dafür sorgen, dass die Mieten in Hamburg überhaupt wieder bezahlbar werden“, meinen Heike Sudmann und Jörn Lohmann.



Jörn Lohmann, Fraktionsvorsitzender DIE LINKE in Harburg Foto: ein

Frühlingserwachen im Zweiradcenter.

Jetzt Traumrad sichern!



Einzelstücke zu stark reduzierten Preisen. **Vorbeikommen lohnt sich!**

E-Bike City & Trekking
GAZELLE „Chamonix C5“

Gazelle

~~3.799,-~~
3.499,-



E-Mountainbike
FOCUS „Aventura² 6.7“

FOCUS

~~3.799,-~~
3.299,-



E-Bike City & Trekking
KOGA „Pace B10“

KOGA

~~5.599,-~~
4.599,-



E-Bike City & Trekking
KALKHOFF „Entice 1 – 725 Wh“

KALKHOFF

~~3.299,-~~
2.799,-



E-Bike City & Trekking
KALKHOFF „Endeavour 1 – 725 Wh“

KALKHOFF

~~3.299,-~~
2.799,-



Kompaktrad
i:SY „E5 ZR“

i:SY

~~4.399,-~~
3.999,-



Die Preise sind inkl. MwSt. – alle Angaben ohne Gewähr. Irrtümer, Änderungen, Zwischenverkäufe und Druckfehler vorbehalten.

Freie Werkstatttermine – jetzt anrufen!



Fit in den Frühling! **Inspektion ab 80 € inkl. kostenlosem Hol- & Bringservice!** Jetzt Termin vereinbaren!

Kuhn+Witte
Mobile Freizeit



Kuhn + Witte Zweiradcenter
Harburger Str. 25 | 21266 Jesteburg
kuhn-witte.de/zweiradcenter
04183 - 933 200



Die Anlage sei „mit Schwung gestaltet“

Vorstellung neuer Freizeitanlagen im Regionalausschuss

■ (mk) Neugraben. Kinder, Jugendliche und Erwachsene können sich freuen. Die Jugend- und Freizeitfläche Ohrnsweg und der Spielplatz Stremelkamp werden grundlegend modernisiert und damit den aktuellen Bedürfnissen einer wachsenden Region angepasst. Kundgetan wurde dies auf der Sitzung des

mit Graffiti besprüht werden können, erläuterte Pätzold. Der mittlere Bereich der Anlage soll den Skatern vorbehalten bleiben. Verschiedene Rampen und Sitzgelegenheiten kennzeichnen diesen Sektor, der ungefähr 390 qm umfasse, so Pätzold. Der südliche Bereich nehme ein Soccer- und Basketballfeld ein,

Juli 2025 der Öffentlichkeit übergeben werden.

Auch der Spielplatz Stremelkamp sieht einer kompletten Erneuerung entgegen. Eine weitere Referentin des Büros Schöne Aussichten erklärte, dass anstelle des alten, abgängigen Bolzplatzes ein moderner Sport Court (Multifunktionsfeld) mit großen und kleinen Toren sowie zwei Volleyball-Feldern vorgesehen wäre. Um die Anwohner vor dem Lärm zu schützen, kämen lärmindernde Materialien beim Bodenbelag und Zaun des Sport Courts zum Einsatz. Ein Fitness-Parcours, eine Boule-Anlage und ein Spielfeld für Streetball runden diesen Teil der Anlage ab.

Eher zum Relaxen sei der Picknick-Bereich Schäfchenwiese gedacht. Dieser zeichne sich durch zwei Bank-Tisch-Kombinationen und eine Picknick-Wiese aus. Größere Bäume sorgen für ausreichende Beschattung, Sichtbeziehungen zum Kleinkinderbereich und zu den anderen Sportanlagen garantieren die soziale Kontrolle durch die Eltern. Angrenzend an die Chill-Zone erhebe sich der begrünte Spielhügel mit Spielelementen (Rutsche, Treppenaufgang zur Kuppe, Aufgang kann spielerisch über diverse Aufstiegs-elemente wie Stelzen, Findlingstreppe, Holzrampe, Spinnennetz bewältigt werden). Rund um den Spielhügel führe ein Rundkurs, den



Der Spielplatz Stremelkamp soll umfangreich modernisiert werden

Regionalausschusses Süderelbe am 17. April. Es war eine besondere Veranstaltung, da es die letzte Sitzung vor der Bezirkswahl am 9. Juni war und zudem im Fischbeker Heidehaus über die Bühne ging. Landschaftsarchitektin Julia Pätzold vom Büro Schöne Aussichten referierte zum Areal Ohrnsweg. Die Anlage sei „mit Schwung gestaltet“, führte sie aus. Anhand von Umfragen unter Kindern und Jugendlichen wurden deren Wünsche für diese Fläche realisiert, sagte Pätzold.

Laut ihrer Ausführungen sei geplant, dass die rund 1300 qm große Fläche in drei Bereiche aufgeteilt wird. Der nördliche Bereich ist für das Chillen vorgesehen. Den Mittelpunkt bildet hier eine Tischtennisplatte. Rings herum laden Bänke, Sitzwürfel und ein Deck zum Verweilen ein. Abgerundet wird dieses Areal durch Pflanzflächen. Die Abgrenzung zum TV Fischbek-Tennisplatz werde durch einen Zaun markiert. Dieser wird mit Platten versehen, die von den Jugendlichen

das circa 150 qm groß wird. Daneben gebe es hier noch eine Hängeleiter und weitere Fitnessgeräte. Komplettiert wird dieser Teil der Anlage durch bequeme Sitzgelegenheiten, so Pätzold. Sie informierte darüber, dass der voraussichtliche Baubeginn im Februar 2025 sei. Nach einer Bauzeit von rund sechs Monaten soll die Anlage im



Die Feuerwache der FF Neugraben soll erneuert werden



Julia Pätzold vom Büro Schöne Aussichten erläuterte die Planungen für die Jugend- und Freizeitfläche Ohrnsweg

Fotos: mk

man unter anderen mit Cocars oder Rädern befahren könnte. Der Abschnitt um die Kate sei für Kleinkinder bis fünf Jahren gedacht. Sandkisten, die auch für behinderte Kinder geeignet seien, sowie zahlreiche Spielgeräte wie Schaukeln oder Wippen dominieren hier den Raum, so die Referentin abschließend.

Die Entwürfe für beide Anlagen wurden vom Regionalausschuss Süderelbe einstimmig als positiv bewertet, eine dementsprechend wohlwollende Empfehlung wird an die Bezirksversammlung geschickt. Vorher hatte das bereits der Beirat Neugraben-Fischbek getan.

Interessant wurde es ebenfalls beim Tagungspunkt „Mitteilungen der Verwaltung“. Diese gab bekannt, dass die Stadt Hamburg entschieden habe, dass die Feuerwache „In de Krümm“ erweitert wird. Das alte Gebäude wird abgerissen und durch einen modernen Komplex an gleicher Stelle ersetzt. Zugleich vergrößere sich die Fläche rund um die Feuerwache um circa 900 qm. Grund dafür sei die beabsichtigte Vergrößerung des Rückhaltebeckens. Vorbereitende Arbeiten wie das Fällen von Bäumen seien bereits getätigt worden. Mit den Bauaktivitäten soll im Herbst begonnen werden, gab die Verwaltung bekannt.

Eine bezahlbare Lösung gefunden

Neue Skatebahn für Finkenwerder

■ (ein) Finkenwerder. Lange war die Halfpipe im Finkenwerder Rüschnpark beliebter Treffpunkt unter den Skatern. Über die Jahre und durch eine intensive Nutzung entstanden mit der Zeit jedoch Schäden, sodass die Bahn schließlich gesperrt werden musste. Prüfungen ergaben, dass eine Instandsetzung nicht möglich oder zumindest unrentabel teuer werden würde, sodass die Bahn Ende 2023 demontiert wurde. „Dabei stand von vornherein fest, dass es auf Finkenwerder weiterhin möglich sein sollte, sportlich zu skaten. Gleichzeitig sollte allerdings auch der Wunsch vieler Eltern nach einer niedrigschwelligen Lösung, bei der Kinder und Jugendliche sich langsam an den Sport herantasten können, berücksichtigt werden“, so die Bezirksabgeordnete Carina Oestreich (SPD). Mit einem „Curb-Cut“ wurde jetzt

eine bezahlbare Lösung gefunden, die bereits von unerfahrenen Skatern genutzt werden kann. „Durch das Verwenden beispielsweise einer Rail (Stange) wird sie aber auch für erfahrenere Skater interessant“, ergänzt Sergej Balbuzki (Regionalausschuss, SPD), der sich sehr für die Bahn eingesetzt hatte.

Als Beton-Fertigmodul ist sie sehr robust und langlebig, lässt sich leicht montieren und kann zudem später durch weitere Module beliebig zu einem größeren Skatekonzept erweitert werden. Damit der neue „Curb-Cut“, der knapp 40.000 Euro kostet, an der Stelle, an der die Halfpipe ursprünglich stand, montiert werden kann, muss nun nur noch der Asphalt abgeschliffen werden. Denn bestellt ist der „Curb-Cut“ schon und soll möglichst noch in diesem Halbjahr aufgestellt werden, verrät Bezirksamtsleiter Ralf Neubauer.



Sergej Balbuzki und Carina Oestreich freuen sich, dass es im Rüschnpark Finkenwerder bald eine neue Skate-Möglichkeit geben wird.

Foto: ein

Spargel

Eine Delikatesse hat Saison



Fotos: Adobe Stock

Ihre Ansprechpartnerin und Medienberaterin.
Katrin Jantzen, Telefon: (040) 70 10 17 -18
E-Mail: k.jantzen@neuerruf.de

der neue RUF

Spargelhof Schröder
Am Sandberg 50 in 21224 Vahrendorf

7 Tage die Woche von 9-19 Uhr geöffnet!
Ab Juli bis Weihnachten:
Di.-Fr. 9-18 Uhr,
Sa. 9-16 Uhr

HOFLADEN!
Eigener Spargel (auch geschält), regionales Obst und Gemüse, Eier aus Mobilstallhaltung.
AB SOFORT GEÖFFNET



Täglich frischer Spargel

Eigener Anbau aus Bardowick

Rollschinken, Frühkartoffeln, Erdbeeren und anderes Obst/Gemüse/Schnitt- und Beetblumen

Spargelanbau Susanne Burmester
Tel: 0163-2679119 | spargelanbaususanne



Beide Stände mit Schälmaschine!

Täglicher Verkauf in Bardowick:
Mühlenstraße/B4 | Friede Bauzentrum/B4/Parkplatz
9-18 Uhr | Mo.-Sa. 9-17.30 Uhr/So. 9-14 Uhr

Spargelgenuss – darauf kommt es an

Wertvolle Tipps der Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

■ (au) Deutschland. Echte Spargelfans haben schon ungeduldig auf den Start der hiesigen Saison gewartet, denn sie ist nur von begrenzter Dauer und endet immer am 24. Juni. Wie sich frischer Spargel einfach erkennen lässt und er richtig gelagert wird, fasst Hannah Zeybig, Ernährungsexpertin der Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen, zusammen.

Frische Stangen glänzen leicht, haben keine Risse und lassen sich nicht biegen, sondern brechen leicht. Die Schnittstellen müssen hell und saftig, statt bräunlich und trocken sein und bei leichtem Daumendruck sollte Saft austreten. Ein weiteres Frische-Indiz: Spargelstangen quietschen, wenn man sie aneinander reibt. Und die Köpfe sollten fest geschlossen sein und bei Druck nicht weich oder matschig werden.

Foto: VZ NRW/adpic
Foto unten: Adobe Stock



Wer weißen Spargel nicht direkt zubereiten und verzehren will, kann die Stangen ungeschält in ein feuch-

tes Tuch einschlagen und maximal zwei bis drei Tage im Gemüsefach des Kühlschranks aufbewahren. Spargel lässt sich auch gut einfrieren. Hierzu wird er gewaschen, geschält, die Enden abgeschnitten und roh eingefroren. Nicht blanchieren!

Wer weißen Spargel nicht direkt zubereiten und verzehren will, kann die Stangen ungeschält in ein feuch-

Damit das volle Aroma bei der Zubereitung erhalten bleibt, sollte der gefrorene Spargel direkt in wenig kochendes Wasser gegeben werden.

Das Gemüse zuerst gründlich waschen. Weiße Spargelstangen am besten unterhalb der Köpfe nach unten hin schälen und die Enden abschneiden, vor allem wenn sie trocken oder holzig sind. Bei der grünen Variante muss nur das untere Drittel von der Schale befreit werden. Sehr dünne grüne Stangen müssen gar nicht geschält werden. Spargel stets mit wenig Wasser und geschlossenem Deckel kochen. Weißer Spargel ist nach circa 15 bis 25 Minuten gar. Je nach Dicke der Stangen kann die Garzeit variieren; deshalb die Bissfestigkeit zwischen durch prüfen.



VTH-Nachwuchs holt Bronze bei Heim-NDM

U20 Dritter bei Norddeutscher Meisterschaft

■ (mk) Neugraben. Das Volleyball-Team Hamburg (VTH) war am vergangenen Wochenende (13./14.04.) erstmals Ausrichter einer Norddeutschen U20-Meisterschaft der Frauen. Bei dem zweitägigen Turnier, das am Samstag in der Arena Süderelbe und am Sonntag in der CU-Arena stattfand, trafen die Landes- und Vizemeisterinnen aus Mecklenburg-Vorpommern, Schleswig-Holstein und Hamburg aufeinander. Der Volleyball-Nachwuchs der HNT sicherte sich dabei nach guter Turnierleistung mit Platz drei eine Medaille. Zeitgleich sammelte der U16-Nachwuchs des VTH bei der Deutschen U16-Meisterschaft in Dissen am Teutoburger Wald viele Erfahrungen und schloss das Turnier auf Rang 16 ab.

Beim Vergleich mit den besten Teams aus ganz Deutschland blieb



Das U20-Team des VTH bei der Siegerehrung mit Trainer Helmut von Soosten Foto: Andreas Beckmann/VTH

die U16 des VTH am Ende ohne Sieg: „Die kleinen Chancen im Turnierverlauf für eine bessere Platzierung haben wir leider nicht genutzt“, erklärte Trainer Gerd Grün. Bereits in den ersten beiden Gruppenspielen gegen die späteren Finalistinnen SC Potsdam und TV Altdorf wurde das junge Team aus Neugraben voll gefordert. In den Platzierungsspielen war die Kraft dann aufgebraucht. „Es war dennoch ein sehr wertvolles Wochenende für uns“, sagte Grün. „Die Mädchen werden davon zehren. Die Spiele gegen Spitzenteams aus Deutschland helfen uns für zukünftige Turniere.“ Während die U16 noch auf dem Rückweg nach Hamburg war, wurde in der heimischen CU-Arena über Platz drei gejubelt. Bei der Norddeutschen U20-Meisterschaft schaffte das VT Hamburg mit zwei Siegen sowie einer Niederlage gegen die späteren Meisterinnen des Schweriner SC den Einzug in das Halbfinale. Dort unterlagen die Gastgeberinnen 1:2 (16:25, 25:21, 5:15)

gegen den VfL Geesthacht, antworteten auf die Niederlage aber mit einem 2:0 (25:22, 25:19)-Erfolg gegen den SC Neubrandenburg im Spiel um Platz drei. „Das ist ein gutes und leistungsgerechtes Ergebnis“, sagte Trainer Helmut von Soosten.

Für das VTH-Leistungszentrum steht nun noch ein weiteres wichtiges Turnier an. An diesem Wochenende, 20./21. April 2024, sind die besten U15-Teams aus Norddeutschland in der CU-Arena zu Gast. Die Jungen- und Mädchen-teams aus Mecklenburg-Vorpommern, Schleswig-Holstein und Hamburg spielen in zwei Sechserturnieren um den Titel. Dort wollen auch die Mädchen des VTH als Hamburger Meisterinnen ein wichtiges Wort mitreden. Gespielt wird am Samstag von 14 bis ca. 19 Uhr sowie am Sonntag von 9.30 bis ca. 16 Uhr in der Neugraberer CU-Arena. Zuschauer dürfen sich auf tollen Volleyballsport freuen, der Eintritt ist kostenlos.

ME SSE Die Haus & Garten WELT

Am Samstag und Sonntag, jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr, Klauenburg 6 in Wenzendorf · Hof Oelkers

27./28. April 2024

Die Messe mit Sonderschau zur E-Mobilität

Haus & Garten WELT-Messe findet am 27. und 28. April statt

■ (mk) Wenzendorf. 2024 findet die Haus und Garten WELT-Messe auf Hof Oelkers in Wenzendorf am 27. und 28. April statt. Lassen Sie sich überraschen von dieser schönen und attraktiven Location und planen Sie unbedingt Ihren Besuch fest ein. Am Samstag, und Sonntag, jeweils von 10 Uhr bis 17 Uhr auf dem Freigelände und in der großen Halle auf Hof Oelkers. 21279 Wenzendorf – Klauenburg 6.

Leider mussten wir ein Eintrittsgeld einführen, da die Kosten für die Ausrichtung stark gestiegen sind. Erwachsene zahlen moderate fünf Euro, Kinder haben kostenfreien Eintritt.

Die beste Gelegenheit im Süden Hamburgs

Wenn Sie einmal alles, was Haus und Garten betrifft, an einem Ort sehen, prüfen, testen und vergleichen möchten, dann ist dies die beste Gelegenheit. Über 100 Aussteller zeigen hier ihre neuen Ideen, Techniken und Tipps, die Ihnen sofort weiterhelfen, die Sie inspirieren werden und Ihr Leben noch schöner werden lassen.



Autohäuser aus der Region zeigen den aktuellen Stand ihrer E-Fahrzeuge und informieren ausführlich über Technik und Zukunft Fotos: DHUGW

2024 findet die Haus und Garten WELT-Messe auf Hof Oelkers in Wenzendorf am 27. und 28. April statt

an den dichten Mensentrauben rund um die Handwerker beobachten. Informieren Sie sich direkt und kompetent über Wintergärten, regenerative Energiesysteme, Wärmedämmung, Haus- und Gartenplanung, Inneneinrichtung, Badplanung, Abwassertechnik, Dekoration, Küchen, rund ums Dach und vieles, vieles mehr.

Sonderschau zum Thema „E-Mobilität“

Unsere erste Sonderschau zum

Thema E-Mobilität war ein voller Erfolg. Auch in diesem Jahr erwartet Sie ein breites Spektrum an Ausstellern zu diesem interessanten Thema. Die Autohäuser aus der Region zeigen den aktuellen Stand ihrer E-Fahrzeuge und informieren ausführlich über Technik und Zukunft. Jedes Jahr bringen über 400 E-Bike-Hersteller mittlerweile mehrere 1000 neue E-Bike-Modelle auf den deutschen Markt. Eine Auswahl der brandneuen E-Bikes und E-Motorroller zeigen Firmen aus Ihrer Nähe. Auch die E-Tankstellen (Wallboxen) und deren Installation für den privaten Bereich stellen Elektrofirmen auf der Messe vor. Für eine ansprechende Gastronomie, kostenlose Parkplätze und ein großer Kinderspielfeld ist gesorgt.

Orient Kunst Galerie Jesteburg
Das Fachgeschäft Ihres Vertrauens

Teppichwäscherei

An und Verkauf von Orientteppichen

Mehrhad Rakhshan Gutachter und Sachverständiger für Orientteppiche

Wir sind Aussteller

Stand C13

"Die Haus & Garten Welt"

27.- 28. April 2024

auf dem Hof Oelkers in Wenzendorf

Stand C13

Mit Aussteller zu Best bei Stand C13 Oelkers

SAMSTAG & SONNTAG VON 10-17 UHR
Klauenburg 6 / 21279 Wenzendorf

www.m-rakhshan.de info@m-rakhshan.de

Hauptstraße 8, 21266 Jesteburg
Tel. 04183 - 77 88 940

www.koegler-treppenlifte.de

Wir bieten Ihnen Beratung, Service und Verkauf - alles aus einer Hand.

KÖGLER

Treppen- & Hebelifte

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir freuen uns auf Sie!

Standnummer B 20

0 41 08 / 41 41 110

- Treppen-Sitzlifte
- Plattformlifte
- Hebebühnen
- Elektromobile

Köglers Treppenlifte

Am Hatzberg 4
21224 Rosengarten

Sie wollen aussagekräftige Werbung?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihre Ansprechpartnerin für das Gebiet Süderelbe.

Susann Sakowski, Medienberaterin
Tel.: (040) 70 10 17-24
E-Mail: s.sakowski@neuerruf.de

der neue RUF

Die Leidenschaft vom Wochenende in Hamburgs Süden

Foto: Adobe Stock

Wir verstehen unser Malerhandwerk...

- Tapezierarbeiten
- Fassadenbeschichtung
- Bodenbelagsarbeiten (Teppich, Kork, Vinyl)
- Wasserschadenbeseitigung

Seit 20 Jahren für Sie da!

Ringel

MALERMEISTER

Tel.: 040 - 74 201 747

Neu-Wulmstorf | info@maler-ringel.de

RUN & BIKE des TuS Holstein Quickborn wird fortgesetzt!

Sport-Event findet am 5. Mai in Alveslohe statt

■ (mk) Alveslohe. Am 5. Mai findet der traditionelle RUN & BIKE in Alveslohe unter neuer Organisation statt. Genau 35 Jahre wurde der RUN & BIKE des TuS Holstein Quickborn in Hemdingen, nördlich von Quickborn, ausgerichtet und erfreute sich größter Beliebtheit in der norddeutschen Triathlon- und Sportszene. Viele Triathleten sowie auch Hobbysportler oder Staffeln nutzten diese Veranstaltung, um nach der Winterpause ihren Trainingszustand mit Gleichgesinnten zu testen.

2023 wurde für die Traditionsveranstaltung keine behördliche Genehmigung erteilt, sodass aus dem 35. RUN & BIKE, den über alle Jahre René Croissier organisiert hatte, nur eine Laufveranstaltung unter dem Motto „Nostalgielauf“ als Ersatz stattgefunden hat.



Das Event Run & Bike geht am 5. Mai in Alveslohe über die Bühne. Foto: ein

Um die Veranstaltung aufrecht halten zu können, hat sich nun ein neues Organisationsteam vom TuS Holstein Quickborn auf die Suche gemacht, eine geeignete Örtlichkeit zu suchen und ist in Alveslohe, Kreis Segeberg, fündig geworden. Der Gemeinderat der Stadt Alveslohe war

von Anfang an positiv gegenüber dem Event aufgeschlossen und gab dem neuen Organisationsteam mit Christoph Hoch und Uwe Janßen grünes Licht. Der nächste Schritt war die Genehmigung durch das Ordnungsamt Auenland-Südholstein. Auch hier war man außeror-

dentlich positiv entgegenkommend und hat die Genehmigung der RUN & BIKE-Veranstaltung in allen Belangen unterstützt.

Nun kann die Traditionsveranstaltung des RUN & BIKE mit den Disziplinen Laufen-Radfahren-Laufen stattfinden. Die Anmeldung ist bis zum 25. April auf der Homepage des TuS Holstein Quickborn <https://www.quickbo-run.de/> möglich. Dort finden Teilnehmer auch die Ausschreibung zu dem neuen RUN & BIKE in Alveslohe mit allen nötigen Details. Hier können sich nicht nur Profis anmelden, sondern auch Einsteiger, die sich über diese Distanz einmal heranwagen möchten.

Für alle, die sich unter den 200 Startplätzen einen Startplatz ergattern können, ist der Start am 5. Mai um 10 Uhr. Zu absolvieren sind die 5 km Laufrunde, gefolgt von 39 km Radfahren und abschließend 9 km Laufrunde.

Das neue Organisationsteam freut sich jetzt schon auf die zahlreichen Anmeldungen für den 36. RUN & BIKE, um die Traditionsveranstaltung fortsetzen zu können. Nachmeldungen sind am Veranstaltungstag bis 9 Uhr möglich.

Neuer Hula-Hoop-Kurs bei der HNT

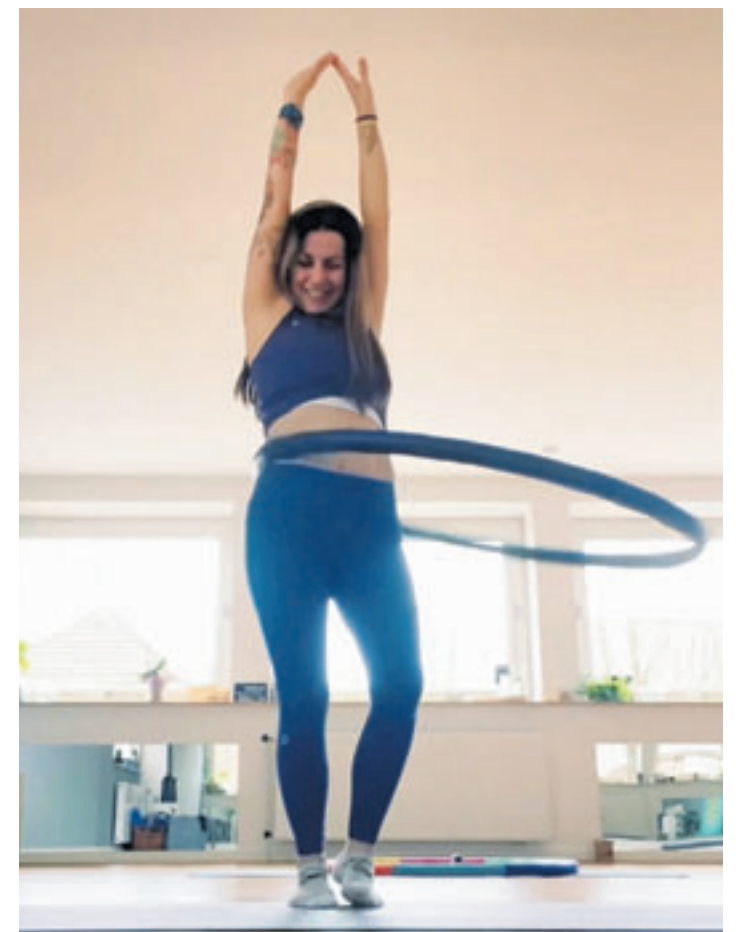
Training für Anfänger & Fortgeschrittene

■ (mk) Neugraben. Die Hausbruch-Neugraber Turnerschaft (HNT) bietet ab dem 7. Mai einen neuen Hula-Hoop-Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene an. Das schwungvolle Fitnessstraining mit dem großen Reifen hat bei der HNT schon viele Fans gefunden. Mit dem neuen Kurs sollen jetzt noch weitere dazu kommen: „Es ist ein sehr guter Einstieg, sowohl für Anfänger als auch für alle, die mit dem Hula-Hoop-Reifen schon umgehen können“, erklärt HNT-Pressesprecher Alexander Mohr. „Durch unterschiedlich gestaltete Trainingsinhalte holt unsere Trainerin Jennifer Weßeloh jeden auf seinem Niveau ab.“

Der zehnteilige Hula-Hoop-Kurs der HNT startet am 7. Mai und findet immer dienstags von 17.20 bis 18.20 Uhr in der Gymnastikhalle

Hausbruch (Hausbrucher Bahnhofstraße 19) statt. „Das Training mit dem Hula-Hoop-Reifen stärkt die Körpermitte, trainiert die Bauchmuskulatur und ist auch gut für den Rücken und den Beckenboden“, sagt Mohr. „Vor allem macht es aber großen Spaß und ist sehr abwechslungsreich.“ Wer bereits einen eigenen Reifen zu Hause hat, kann diesen zum Training mitbringen. Sonst stellt die HNT den Reifen für den Kurs zur Verfügung.

Die Teilnahme kostet für Nichtmitglieder 75 Euro. Mitglieder der HNT sind schon für 65 Euro dabei. Die Möglichkeit zur Anmeldung sowie weitere Informationen gibt es auf der Webseite der HNT unter www.hntonline.de/kurse. Bei Fragen hilft das HNT-Sportbüro unter Tel. 040 7017443 oder der E-Mail-Adresse sportbuero@hntonline.de.



Trainerin Jennifer Weßeloh leitet den Hula-Hoop-Kurs Foto: HNT/privat

„Zeremonienmeister“ im Schützenruhestand

Heinz-Heinrich Thömen wurde vom Landesverband verabschiedet

■ (wg) Hausbruch/Fischbek. Der „Zeremonienmeister des Schützenwesens“ ist im wohlverdienten Schützenruhestand: Während der kürzlich durchgeführten Delegiertenversammlung im Landhaus Jägerhof in Hausbruch verabschiedeten rund 250 Teilnehmer Urgestein Heinz-Heinrich Thömen, der viele Jahre lang Vizepräsident des Schützenverbands Hamburg und Umgegend war.

Die Ehrenbezeichnung „Zeremonienmeister des deutschen Schützenwesens“ verlieh ihm kein Geringerer als Hans-Heinrich von Schönfels, Präsident des Deutschen Schützenbunds, der – wie viele Präsidenten anderer Landesverbände – zur Verabschiedung nach Hausbruch gekommen war. Thömen habe sich große Verdienste erworben, sagte von Schönfels. Als Dank überreichte er dem Fischbeker eine Briefmarke zum 150-jährigen Bestehen des Deutschen Schützenbunds aus der ersten Auflage vom 11. Mai 2011 mit der Unterschrift des damaligen Bundesfinanzministers Wolfgang Schäuble.

Rückblick: 1982 war Heinz-Heinrich Thömen in den Schützenver-

ein Fischbek eingetreten – und sehr schnell ergriff ihn die Leidenschaft für das Schützenwesen. Im Jahr 2005 folgte die Mitgliedschaft bei den Neuländer Schützen. Auch die Verantwortlichen im Kreisverband Harburg-Stadt und im Landesver-



Heinz-Heinrich Thömen (2.v.l.) wurde zum Ehrenmitglied des Schützenverbands Hamburg und Umgegend. Die Urkunde überreichten Vizepräsident Dr. Eckard Mißfeld, Präsident Lars Bathke und Schatzmeister Peter Wiechers (v.l.) Foto: Niels Kreller

band Hamburg und Umgegend erkannten schnell das Organisationstalent und seine große Einsatzbereitschaft für das Schützenwesen und betrauten den Fischbeker

schnell mit Sonderaufgaben und verantwortlichen Vorstandsposten. Heinz-Heinrich Thömen war von 2001 bis 2003 war er stellvertretender Kreispräsident des Schützen-Kreisverbands Harburg-Stadt und danach bis 2018 dessen Prä-

sident, ehe er das Amt an Martina Wiechers aus Neuenfelde übergab. 2008 wurde Heinz-Heinrich Thömen Vizepräsident des Schützenverbands Hamburg und Umgegend und sah sich dort vor allem für die Pflege der Tradition und des Brauchtums, für das Spielmannszugwesen, das Schießstandwesen und die Verbandentwicklung verantwortlich.

Auch Lars Bathke aus Ohlendorf, Präsident des Schützenverbands Hamburg, dankte Heinz-Heinrich Thömen für seine Verdienste und sein Engagement. Einen besonderen Dank richtete Bathke auch an Thömens Ehefrau Monika, die sich ebenfalls im Schützenwesen engagiert – im Damenschießclub Fischbek und lange Jahre auch im Büro des Landesverbands in Hausbruch.

Zum Schluss gab es noch eine besondere Auszeichnung für Heinz-Heinrich Thömen. War zu Beginn der Sitzung der Punkt „Ehrungen“ noch sang- und klanglos abgehakt worden, da es angeblich keine geben würde, gab es dann doch noch eine: Zur Überraschung Heinz-Heinrich Thömens wurde er zum Ehrenmitglied des Schützenverbands Hamburg ernannt. Gerührt nahm er von Präsident Lars Bathke, Vizepräsident Dr. Eckard Mißfeld und Schatzmeister Peter Wiechers die Urkunde entgegen.



Geburtstagsüberraschung für Horst Schnoor

Torhüter-Kollegen gratulierten Legende

■ (mk) Hamburg. Am 11. April feierte Horst Schnoor seinen 90. Geburtstag. Der gebürtige Hamburger stand zwischen 1952 und 1967 mehr als ein Jahrzehnt lang für den HSV zwischen den Pfosten und absolvierte 507 Pflichtspiele – so viele wie kein anderer Schlussmann in der ruhmreichen Geschichte des Clubs. Um den Ehrentag der Legende zu würdigen, sorgte der HSV

mit einer ganz speziellen Delegation für einen Überraschungsbesuch. So waren mit Rudi Kargus, Richard Golz und Rene Adler drei weitere große Keeper der HSV-Historie sowie Ehrenliga-Koordinator Jürgen Ahlert (Foto v.l.) in Norderstedt zu Besuch. Schnoor freute sich sichtlich über die Überraschungsgäste sowie über ein als Geschenk überreichtes Torwarttrikot.



Rudi Kargus, Richard Golz und Rene Adler sowie Ehrenliga-Koordinator Jürgen Ahlert gratulierten Horst Schnoor Foto: HSV

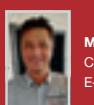
AUTOHAUS VEDOVELLI PRÄSENTIERT DIE 2. FUSSBALL-BUNDESLIGA

WOHNWAGEN- & REISEMOBIL-SERVICE BEI VEDOVELLI



- SERVICEARBEITEN AN FAHRGESTELLEN BIS 8 M LÄNGE
- AUFBAU VON SOLARANLAGE
- SAT-ANLAGEN-MONTAGE
- FAHRRADTRÄGER-MONTAGE
- KÜHLSCHRANK- UND HEIZUNGSSERVICE
- GASPRÜFUNG NACH G-607

- SERVICE AN ANTISCHLINGER-KUPPLUNGEN
- MONTAGE VON MOVERN
- DICHTIGKEITSPRÜFUNGEN
- MARKISEN-SERVICE
- UNFALL-REPARATUREN



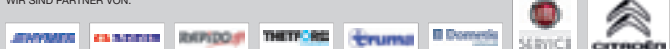
Maick Lau – Ihr Serviceberater
Camping-Hotline: 040/7344-89865
E-Mail: camping@autohaus-vedovelli.de



AUTOHAUS VEDOVELLI GmbH

Robert-Bosch-Straße 1 • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 0 40 – 73 44 89 86 - 0 • www.autohaus-vedovelli.de

WIR SIND PARTNER VON:



| Platz | Verein | Tore | Diff. | Punkte |
|-------|------------------------|--------------|-----------|-----------|
| 01. | Holstein Kiel | 59:34 | 25 | 58 |
| 02. | FC St. Pauli | 54:32 | 22 | 57 |
| 03. | Fortuna Düsseldorf | 63:35 | 28 | 52 |
| 04. | Hamburger SV | 55:41 | 14 | 49 |
| 05. | Hannover 96 | 51:36 | 15 | 45 |
| 06. | Hertha BSC | 60:48 | 12 | 44 |
| 07. | Karlsruher SC | 58:43 | 15 | 43 |
| 08. | Greuther Fürth | 40:42 | -2 | 42 |
| 09. | SC Paderborn 07 | 44:49 | -5 | 40 |
| 10. | SV 07 Elversberg | 43:51 | -8 | 39 |
| 11. | 1. FC Nürnberg | 38:54 | -16 | 37 |
| 12. | FC Schalke 04 | 45:55 | -10 | 35 |
| 13. | 1. FC Magdeburg | 40:46 | -6 | 33 |
| 14. | SV Wehen Wiesbaden | 31:40 | -9 | 31 |
| 15. | Eintracht Braunschweig | 30:41 | -11 | 31 |
| 16. | Hansa Rostock | 27:48 | -21 | 31 |
| 17. | FC Kaiserslautern | 45:58 | -13 | 29 |
| 18. | VfL Osnabrück | 27:57 | -30 | 24 |

Spielpaarungen 30. Spieltag

| | | |
|--------------------|--------------|---|
| Fr., 19.04. | 18.30 | 1. FC Nürnberg – SC Paderborn |
| Fr., 19.04. | 18.30 | SV 07 Elversberg – 1. FC Schalke 04 |
| Sa., 20.04. | 13.00 | Fortuna Düsseldorf – Greuther Fürth |
| Sa., 20.04. | 13.00 | 1. FC Kaiserslautern – SV Wehen Wiesbaden |
| Sa., 20.04. | 13.00 | VfL Osnabrück – Eintr. Braunschweig |
| Sa., 20.04. | 20.30 | Hamburger SV – Holstein Kiel |
| So., 21.04. | 13.30 | Karlsruher SC – Hertha BSC |
| So., 21.04. | 13.30 | Hannover 96 – FC St. Pauli |
| So., 21.04. | 13.30 | Hansa Rostock – 1. FC Magdeburg |

Wohnwelt Haus & Garten



Foto: Adobe Stock

—Anzeige—

Zukunft des Energiesparens auf der „Haus und Garten WELT“

Messe: infrapower GmbH präsentiert wegweisende Lösungen

■ (mk) Neu Wulmstorf. Die infrapower GmbH, als führender Anbieter von Photovoltaikanlagen, Infrarotheizungen und Mieterstrom mit Sitz in Neu Wulmstorf, präsentiert sich am 27. & 28. April auf der „Haus und Garten WELT“-Messe auf Hof Oelkers in Wenzendorf.

Besucher der Messe haben die Gelegenheit, sich am Stand C7 ausführlich über die vielfältigen Möglichkeiten zur Energiegewinnung und -nutzung zu informieren. Die erfahrenen Projektleiter beraten hinsichtlich der individuellen Möglichkeiten und der Kombination verschiedener, herstellerunabhängiger Komponenten, die für eine möglichst effiziente Photovoltaikanlage notwendig sind.

Ein weiteres Highlight am Messestand ist das innovative Mieterstromkonzept von infrapower, das die Nutzung von Solarenergie auch für Mieter in Mehrfamilienhäusern ermöglicht. Diese intelligente Lösung schafft eine Win-Win-Situation für Vermieter und Mieter, indem sie den selbst erzeugten Solarstrom direkt vor Ort nutzbar macht und dabei die Energiekosten senkt. Für perfekte Gesamtkonzepte aus Energiegewinnung und Energienutzung sind Infrarotheizungen die ideale Ergänzung zur Photovoltaikanlage. Aber auch als Ergänzung zur Wärmepumpe



Die infrapower GmbH, als führender Anbieter von Photovoltaikanlagen, Infrarotheizungen und Mieterstrom mit Sitz in Neu Wulmstorf, präsentiert sich am 27. & 28. April auf der „Haus und Garten WELT“-Messe auf Hof Oelkers in Wenzendorf. Foto: infrapower

oder gar als alleiniges Heizsystem sind Infrarotheizungen eine hervorragende Lösung für die Energiewende, die darüber hinaus auch noch eine besonders wohlige Wärme produzieren und auch für die Gesundheit viele Vorteile bieten. Messebesucher können sich an dem Stand von infrapower einen persönlichen Eindruck dieser Heizungen machen und sich umfassend zu diesem Thema beraten lassen. Für Interessenten lohnt sich der Messebesuch gleich doppelt – ne-

ben der persönlichen Beratung hat infrapower auch ein attraktives Messeangebot vorbereitet. „Wir freuen uns, auf der Haus und Garten WELT vertreten zu sein und den Besuchern unsere ganzheitlichen Konzepte zur Energiegewinnung und -nutzung präsentieren zu können“, sagt Marko Seepolt, Geschäftsführer der infrapower GmbH. „Unsere Produkte bieten nicht nur ökologische Vorteile, sondern auch wirtschaftliche Anreize für Immobilienbesitzer und Mieter.“

Die Haus und Garten WELT auf Hof Oelkers verspricht ein spannendes Erlebnis für alle Besucher, die sich u.a. für innovative Energielösungen interessieren. Besuchen Sie den Stand der infrapower GmbH und entdecken Sie, wie Sie mit nachhaltiger Energie die Zukunft gestalten können. **Für weitere Informationen über infrapower besuchen Sie die Website www.infrapower.de. Kontakt: infrapower GmbH, Lindenstraße 13, 21629 Neu Wulmstorf, Tel. 04168 278970, E-Mail info@infrapower.de.**

- Grundstücksentwässerungs-Technik
- TV-Rohr- und Kanaluntersuchung
- Grabenlose Rohrrinnensanierung
- Kanalsanierung
- Kleinkläranlagen



KANAL GENERAL GmbH
Wittenberg 1
21727 Estorf-Gräpel
Tel. 04140 - 899 63 15
info@kanal-general.de

www.kanal-general.de



Rund um den Abfluss sind wir für Sie da!

Wir sind ein Fachbetrieb in der Grundstücksentwässerung. Dies umfasst nicht nur das Abwasserrohr, die Vielseitigkeit rund um den Kanal ist weitaus mehr.

Ständig Ärger mit dem Kanal? Feuchte Wand? Absackungen? Pilzbefall oder Gerüche? Haus gekauft? Wie sieht Ihre Leitung unter dem Haus aus? Wir beantworten diese Fragen und beseitigen die Probleme

Kanalinspektion/ Dichtheitsprüfung DIN 1986-30 & 1610

Das Rohr aus der Sicht von innen: Wir Dokumentieren den Leitungsverlauf mit Bildbericht und Schadenprotokoll. Ein Schaden wird mit Tiefenangabe auf den Punkt geortet. Sind in den Leitungen keine Schäden, erstellen wir Ihnen ein Dichtheitsprüfprotokoll.

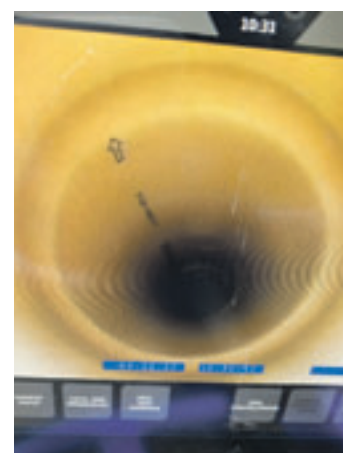
Der Sanierungsvorschlag und Angebot.

Nach der Befahrung mit der Kamera können wir Ihnen einen Sanierungsvorschlag mit verschiedenen Methoden unter-

breiten. Maßgeschneidert auf Ihr Vorhaben. Bei Versicherungsschäden übernehmen wir gern die Betreuung.

Die grabenlose Sanierung ist unser Konzept.

- **Der Kurzliner/ GFK Liner** ist eine Kurzfristige punktuelle Reparatur im Reparaturverfahren, mit einer Nutzungsdauer von 2 bis maximal 15 Jahre.
- **Der Schlauchliner** ist eine langfristige Renovierung des Rohres, mit einer Nutzungsdauer von mindestens 50 Jahren erreicht der Schlauchliner den Status eines neuen Rohres. Mit dem Rohr im Rohrverfahren reicht ein Zugang, um die grabenlose Sanierung herzustellen. Kein Aufstemmen, keine Muffe und zeitsparend.
- **Rückstausicherung** Wir berücksichtigen den Rückstauschutz, damit Sie sicher vor Fäkalwasseraustritt sind, wenn der Straßenkanal mal überlastet ist.
- **Kleinkläranlagen** In diesen Bereich sind wir



Punktuelle Reparatur eines Rohrbruchs.

für Neubau, Umrüstung und Sanierung für Sie tätig

Rohrreinigung:

Wir arbeiten nicht blind!

Wie Sie bei diesem kleinen Einblick erkennen, sind wir rund um den Kanal für sie da. Somit sind wir auch im Umweltschutz tätig. **Denn Abwasser gehört nicht ins Erdreich!**

Gerne beantworten wir Ihre Fragen und kommen zu Ihnen.

Photovoltaik • Infrarotheizungen • Mieterstrom

Lernen Sie uns kennen auf Der Haus und Garten WELT Messe in Wenzendorf 27. & 28. April, 10-17 Uhr

unsere Vorteile:

- Festpreisgarantie
- Beratung vor Ort
- Persönlicher Projektleiter
- Maßgeschneiderte Lösungen
- Alles aus einer Hand
- After Sales Service

Lindenstraße 13, 21629 Neu Wulmstorf
☎ 04168-27897-0 | info@infrapower.de | www.infrapower.de

Frühlingserwachen für alte Möbelschätzchen

Neustart. Für alles was wir lieben.

Polsterarbeiten • Markenmöbel • Sonderanfertigungen

Löffelsend

POLSTERWERKSTÄTTEN

Am Hirschwechsel 5 | 21244 Buchholz | www.loeffelsend.de

seit über 45 Jahren

Altländer
Bauelemente GmbH

% Rabatte %
Investieren Sie JETZT in Ihr Zuhause!

Haustüren und Fenster bieten Energieersparnis und Sicherheit für viele Jahre.

Rollläden, Markisen, Terrassenüberdachungen und Vordächer, Garagentore u.v.m.

Wir beraten Sie gerne!
Tel.: 0 41 62-82 35 • 04164-90 93 717
www.altlaender-bauelemente.de

WIR KÖNNEN AUCH ANDERS!

VERSCHIEDENE DRUCKOBJEKTE

FLYER, PLAKATE
BROSCHÜREN

BOBECK

Telefon: 040 70 10 17 16

Foto: Adobe Stock

Wohnwelt Haus & Garten

Wohnen im Mega-Format

Trendeinrichtung mit übergroßen Fliesen

■ (DJD). Big is beautiful: Großformatige Fliesen liegen schon länger im Trend. Neu sind die sogenannten Megaformate mit Kantenlängen bis zu 1,20 x 2,60 Metern. Solche Fliesen erlauben es, Wand- und Bodenflächen ebenso harmonisch wie hochwertig zu gestalten – sei es im Bad oder in anderen Wohnbereichen. So kann eine einzige Fliese die gesamte Wandfläche einer Dusche bekleiden – Stichwort: das fast fugenlose Bad mit Fliesen. Zugleich weiten die imposanten Fliesenflächen und damit den ganzen Raum optisch. Angenehmer Nebeneffekt: Der geringe Fu-

Fachgerecht geplant und verlegt, halten XXL-Fliesen auch im Außenbereich jahrzehntelang und benötigen keinen zusätzlichen Wetterschutz.
Foto: DJD/Deutsche-Fliese.de/Interbau-Blink



für eine rustikale Gemütlichkeit oder zeitlose Eleganz sorgen. XXL-Fliesen mit metallischen Oberflächen passen ideal ins Industrial-Ambiente – ganz gleich, ob sie nun braun oder anthrazitfarben sind. Unter www.deutsche-fliese.de gibt es Inspirationen, Wohnideen und Einrichtungstipps für großformatige Fliesen, die nicht nur auf großer Fläche wirken, sondern auch in kleineren Räumen wie dem Gästewc oder einem Flur optische Ruhe und Klarheit erzeugen.

Mit dem Profi-Handwerker zur perfekten Einrichtungsqualität

Groß- und Megaformate stellen hohe Ansprüche an den Verleger – vom Bearbeitungs-Know-how über spezielles Werkzeug bis hin zu detaillierter Vorplanung. So empfiehlt Sven Blümel, stellvertretender Vorsitzender des Fachverbands Fliesen und Naturstein, Bauherren und Sanierern, sich vor dem Kauf von XXL-Fliesen vom Meister- oder Innungsbetrieb beraten zu lassen: „Ein erfahrener Fachhandwerker sollte sich vor Ort ein Bild über räumliche Gegebenheiten machen. Nicht selten kommt man zu der Erkenntnis, dass die gewünschte Fliesengröße wegen der Zugangsmöglichkeiten nicht realisierbar ist. Dann ist es sinnvoll, mit etwas kleineren Fliesenabmessungen zu arbeiten. Ein erfahrener, qualifizierter Verlegeprofi stellt in jedem Fall sicher, dass der Untergrund einwandfrei vorbereitet ist, dass die Fliesen fachgerecht und vollflächig verklebt werden und dass die Fugen perfekt ausgeführt sind“, erläutert Verlegeexperte Blümel ergänzend.



Großformatige Bodenfliesen strecken den Raum optisch und eignen sich ideal für die durchgängige Bodengestaltung bei offenen Grundrissen.
Foto: DJD/Deutsche-Fliese.de/Villeroy & Boch Fliesen

genanteil erhöht den von Haus aus hohen Reinigungskomfort von Fliesen zusätzlich.

Größe passt zu jedem Wohnstil

XXL-Fliesen und Megaformate

passen zu verschiedenen aktuellen Einrichtungstrends. Mit Beton- oder Zementoberflächen schaffen Großformatfliesen einen angesagten Estrich-Look, wenn die Fugen schmal ausgeführt und Ton in Ton gehalten sind. Im Unterschied zum Estrichboden ist die keramische

Oberfläche ohne weitere Beschichtungen dauerhaft fleckbeständig. Ebenso drohen keine Risse, wie sie bei gegossenen Bodenflächen immer wieder vorkommen können. Weitere angesagte Optiken sind Natursteindekore, die einen Hauch von Exklusivität ins Haus bringen, während Holzinterpretationen

— Anzeige —

Perfekte Vermessung

Betreuung durch Mittelstädt & Trau

■ (mk) Scheeßel. Gegründet 1975, bietet das Vermessungsbüro Mittelstädt & Trau als öffentlich bestellte Vermessungsingenieure aus Scheeßel eine umfangreiche Betreuung für Bauherren. Darunter fallen amtliche Lagepläne und Bescheinigungen zum Bauantrag ebenso wie Gebäudeabsteckungen und amtliche Gebäudevermessungen.

Mittelstädt & Trau setzen modernste technische Messsysteme ein Foto: Mittelstädt



Sie wollen bei uns werben?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihre Ansprechpartnerin für das Gebiet Süderelbe.

Susann Sakowski, Medienberaterin
Tel.: (040) 70 10 17 - 24
E-Mail: s.sakowski@neuerruf.de

der neue RUF
Die Leidenschaft
am Hochwasser
in der Elbe-Süderelbe

NOCHGANZDICHT.de
Ihr Dachdecker in Hamburg und Norddeutschland
Verkauf/Beratung & Vermittlung

Dachreparaturen • Asbest • Dachrinnen
Wärmedämmung • Flachdach
Schornstein • Dachreinigung
Neu- und Umdeckung

Luruper Hauptstr. 258
0163 / 98 32 750

Wir lassen Sie garantiert nicht im Regen stehen
040 / 69 08 93 40

ALLES IM GRÜNEN BEREICH!

1 m³-HUSEN Bags für Bio-Abfälle aus Haus und Garten.
heinz-husen.de | 04186 88 85 0

TEAMPLAYER GESUCHT!

SCHOLZ
Raumgestaltung

POLSTERMEISTER/-IN UND/ODER GESELLINNEN/GESELLEN IN STADE (M/W/D)

VERKÄUFER/-IN SCHWERPUNKT FARBE & TAPETE IN BUXTEHUDE (M/W/D)

SACHBEARBEITER/-IN DEBITORENBUCHHALTUNG IN STADE (M/W/D)

WENN DAS KEIN GRUND ZUM BEWERBEN IST!

SM RAUM KONZEPTE

INSEKTENSCHUTZ

- Maßgefertigt
- made in Germany
- Optimale Durchsicht
- Auch ohne Bohren

Inh. Simon Mehrkens | Tel. 04164 90 94947 | sm-raumkonzepte.de

IHR MEISTERBETRIEB FÜR RAUM AUSSTATTUNG

Ihre kompetenten Partner in allen Fragen rund um das Grundstück, Vermessungen und Baulasten

Vareler Weg 24
27383 Scheeßel
Tel. (0 42 63) 93 60
Fax (0 42 63) 93 60 00

MITTELSTÄDT & TRAU

www.mittelstaedt-trau.de

Ihr Spezialist und Partner in Sachen **SICHERHEIT!**

STIBA STIBA
Sicherheit + Service Facility

STIBA Sicherheitsdienst GmbH & Co. KG
Bei den Kämpfen 12A • 21220 Seevetal • Tel.: 04185 / 797 69 42
www.stiba-sicherheit.de • www.stiba-facility.de

Wohnwelt Haus & Garten

Effizienter Partner von Wärmepumpe und Fußbodenheizung

Klimafreundlich und kostengünstig heizen mit Fliesen

■ (spp-o). Mit dem Gebäudeenergiegesetz wird die Wärmepumpe ab 2024 zum Standard im Neubau – und häufig auch beim Heizungsaustausch. Als Systempartner der Wärmepumpe haben sich Fußbodenheizungen etabliert, die aufgrund der großen temperierten Fläche teils mit Vorlauftemperaturen von lediglich circa 30 Grad arbeiten. Um damit eine gute Heizleistung zu erzielen, sind allerdings gut wärmeleitende Belagsmaterialien erforderlich.



Bernd Stahl vom Fachverband Fliesen und Naturstein erläutert,

Foto: Engers/Deutsche Fliese/spp-o

weshalb Fliesen das Material der Wahl als Belag auf der Fußbodenheizung sind: „Bedingt durch ihre besonders hohe Materialdichte transportiert Keramik die Wärme aus den Heizungsschlangen schnell und nahezu verlustfrei an die Fußbodenoberfläche. Damit hilft Keramik einerseits, die vorhandene Wärmeenergie besonders effizient einzu-

setzen und spart bare Münze bei den Heizkosten. Darüber hinaus können Fliesen die teils als störend empfundene verzögerte Reaktion von Fußbodenheizungen abschwächen.“

Neben dem hohen Komfort überzeugen aktuellen Bodenfliesen mit wohnlichen Oberflächen und einer großen Formatvielfalt. Im Trend liegen repräsentative Großformate, urbane Beton- und Zementoptiken, Fliesen im Natursteinlook sowie authentische Holzdekore im modernen Dielenformat. Unter www.deutsche-fliese.de finden sich weitere Informationen und Inspirationen rund um die Fliese.

Anzeige

Sonnenschutz mit Auszeichnung – das wird gefeiert

Garantieschutz kann auf 10 Jahre verlängert werden

■ (mk) Mittelnkirchen. WAREMA zeichnet Andre Wieggers Sonnenschutz als Prime Gold-Partner aus. Dies steht für ein hohes Know-how und eine starke Zusammenarbeit mit Warema. „Wir sind stolz auf eine solche Partnerschaft“, sagt Andre Wieggers, „und bedanken uns für das Vertrauen“.

Als Prime Gold-Partner können wir Ihnen ab sofort das 10-Jahre-Schutzpaket anbieten. Dieses können Sie für alle Outdoor-Living-Produkte buchen und so den Garantieschutz auf 10 Jahre verlängern.

Pünktlich zur Saison 2024 wurde die Ausstellungsfläche noch einmal erweitert und wir präsentieren ein Lamellendach in unserer Ausstellung, welches sich immer größerer Beliebtheit erfreut. Zusätzlich zeigen wir Ihnen auf unserer neuen, über 100 m² großen Außenfläche weitere Produkthighlights.

Mit dem Q.bus® aus dem Hause Nova Hüppe bieten wir eine be-

sonders raffinierte Kombination aus einer horizontalen und vertikalen Markise mit vielen Erweiterungsmöglichkeiten. Bis zum 29.05.2024 erhalten Sie bei uns 10% Rabatt auf alle Q.bus®-Modelle inklusive dem kompletten Zubehör.

Weiterhin stellen wir Ihnen die mit dem Plus X Award ausgezeichnete Pergola Markise P20 aus dem Hause WAREMA vor. Durch die filigrane Optik und ihre kubische Form konnte die P20 in den Kategorien High Quality, Design, Bedienkomfort und Funktionalität die Jury überzeugen. „Als großflächige und vor allem windstabile Lösung das ideale Produkt für unser Einzugsgebiet“, so Wieggers, der seine Kunden von der Ideenfindung bis zur Montage begleitet.

Gefeiert wird das Sunny Weekend vom 10. bis zum 12. Mai 2024 täglich von 11 bis 17 Uhr im Muddweg 166a in Mittelnkirchen. Mit buntem Rahmenprogramm freuen wir uns auf Ihren Besuch.



Warema-Gebietsverkaufsleiter R. Heckert bei der Übergabe der Prime Gold-Auszeichnung an Andre Wieggers
Foto: M. Wieggers

Sie wollen aussagekräftige Werbung?



Dann sind Sie bei mir genau richtig!
Ihr Ansprechpartner für das Gebiet Süderelbe.
Uwe Sakowski, Medienberater
Tel.: (040) 70 10 17 - 30
u.sakowski@neuerruf.de



Aus Alt macht er professionell Neu

Holzprofi Maik Strehlow saniert und bessert auch Holzböden aus

■ (ihs) Burweg. Manche mögen es nur in Holz, wieder andere stehen auf Laminat, die nächsten auf pflegeleichte Vinyl- und Designerböden oder Nachhaltigkeit und entscheiden sich für Korkvarianten oder langlebige Massivholzdielen. Und natürlich gibt es auch diejenigen, die auf dem Teppich bleiben wollen und Ku-

scheliges aus Natur- und Pflanzenfaser favorisieren. Egal, für welche Bodenart das Herz der Kunden schlägt – bei Bodenverleger Maik Strehlow kommen alle zum Zug, denn der Holzprofi aus Burweg verfügt nicht nur über mehr als 20 Jahre Erfahrung in Sachen Holzverarbeitung, sondern erfüllt angesichts des

vielfältig vorhandenen Angebots an Materialien jeden Fußboden-Traum. Der Holzprofi bietet aber noch mehr: Er kann auch denjenigen kompetent helfen, die eine Sanierung des bereits vorhandenen, aber in die Jahre gekommenen Holzbodens wünschen. Ausgerüstet mit dem notwendigen Wissen und Werkzeug, entfernt er Kratzer, Dellen und Risse und lässt Parkett und Dielen in neuem Glanz erstrahlen. Neben Ausbesserungsarbeiten übernehmen Maik Strehlow und sein Team fachkundig auch aufwendigere Sanierungen sowie Komplettrestaurationen. Zudem ist eine Farbveränderung des Holzbodens möglich.

Holz steht nach wie vor hoch im Kurs, zumal sich Fußböden aus dem Naturprodukt fast jedem Wohnstil anpassen und sogar in Badezimmern eine gute Figur machen. „Parkett, Fertigparkett und Diele gibt es heute in vielen verschiedenen Formen und Farben. Unendliche Variationen in



Fotos: Maik Strehlow



Maik Strehlow verlegt alle gängigen Böden, fertigt Treppen und ist Profi in der Sanierung von Holzböden.

der Maserung verleihen jedem Boden seinen ganz eigenen, individuellen Charakter“, sagt Maik Strehlow. Professionell verlegen Maik Strehlow und sein Team aber auch Böden aus Vinyl, PVC und natürlich Laminat- und Teppichvarianten – umfassende Beratung natürlich eingeschlossen. Maik Strehlow fertigt aus

allen Materialien auch Treppen an. Viele Beispiele für attraktive Fußböden und diverse Bodenmuster finden Interessierte in der Ausstellung im Strehlow-Holzfachbetrieb in Burweg, Blaue Straße 19. Tel. 0 41 44/ 6 98 99 30, Mobil 0171/ 8 77 51 20 www.ms-bodenbelag.de

Anzeige

GOLLNAST Manufaktur für Tor-, Rollladen-, Sonnen- und Wetterschutztechnik
Seit über 50 Jahren
Der Meister kommt selbst! Beratung gerne nach telefonischer Terminabsprache

Gollnast System-Anlagen GmbH
Am Felde 5 21629 Neu Wulmstorf
☎ 040 700 27 85
✉ info@gollnast.de www.gollnast.de

Meyer's Mühle
Hamburgs Abholmarkt für Gartenmöbel

Jetzt die **1.000 aktuellsten Artikel** mit Foto, Text + Preisen auf unserer Homepage meyers-muehle-gartenmoebel.de und täglich von 10-18 Uhr in unserer 4.000 qm Ausstellung in Norderstedt Ohechausse 20 + Rugenborg 92 – wir liefern sofort frei Haus oder

Sie sparen noch 10% bei Selbstabholung

FORSTGUT **RINDENMULCH**
Rehrhof HOLZHACK-SCHNITZEL
KAMINHOLZ
www.rehrhof.de

Land- und Forstwirtschaft
Jürgen Vogt
Forstgut Rehrhof
21385 Rehlingen

Tel: 0 41 32 / 91 22-0
Fax: 0 41 32 / 91 22-22
Email: forstgut@rehrhof.de

Andre Wieggers Sonnenschutz **Sunny Weekend**
Do., 10.05., bis So., 12.05.24, jeweils von 11:00 bis 17:00 Uhr
Q.bus von NovaHüppe

Über 100m² neue Ausstellungsfläche, Grillwurst und Getränke, uvm.

Muddweg 166a, 21720 Mittelnkirchen,
Tel. 04142/898 494 - www.awsonnenschutz.de

Anzeige

Martina Andreas und Jens Gewecke trafen

Ex-Königsschießen des SV Neugraben-Scheideholz

■ (mk) Neugraben-Scheideholz. Vögel fielen diesmal nicht, als sich am 14. April rund 30 Ex-Majestäten des SV Neugraben-Scheideholz zusammenfanden, um ihre Königin beziehungsweise ihren König auszuschießen. Denn noch einmal mussten sich die Schützenschwestern und Schützenbrüder aufgrund der Sanierungsarbeiten einen alternativen Modus einfallen lassen. Zuvor stärkten sich alle mit einem rustikalen Frühstück, das an beiden Tafeln durchaus Unterschiede aufwies. Während sich die Damen zum Beispiel an Sekt erfreuten, stand bei den Herren heißes Wasser auf dem Tisch („Falls euch der Kaffee zu stark ist“). Und wer hatte eigentlich den Zimtstreuer gegen den Pfeffer ausgewechselt? Das Rührei schmeckte dadurch durchaus eigentümlich. Auch der Blumenschmuck fiel am Männertisch kleiner aus. Kein Wunder also, dass auf der einen Seite fröhlich laut geplaudert wurde, während auf der anderen eher schweigsam genossen wurde.



Anschließend ging es dann auf den Schießstand. Die Wahl für

den Schießmodus fiel bei beiden Gruppen auf Glücksschießen. Während die Damen sich eine Scheibe ausgesucht hatten, auf der die üblichen Ringe kaum sichtbar und wahllos verteilt um

einen löchrigen Käse angeordnet waren, schossen die Herren auf ein Schachbrettmuster, in dessen Mitte sich eine -10 befand. Nach den gewählten fünf Schuss war es also durchaus möglich, mit einer -50 ins Rennen zu gehen. Nachdem ausgezählt war, in welcher Spanne die Teilnehmer geschossen hatten, wählte der ebenfalls anwesende amtierende König Thorsten von Boden eine Zahl, ohne die einzelnen Ergebnisse zu kennen. Jens „Jenner“ Gewecke kam mit einer erzielten 64 der gewählten 66 am nächsten und konnte so als neuer König der Könige proklamiert werden. Bei den Damen war Martina Andreas die Einzige, die die 10 fand, und daher als neue Königin der Damenköniginnen gefeiert wurde. Abgeschlossen wurde der Tag am späteren Nachmittag mit einem von den Damen opulent aufgebauten Buffet, selbstgebackener Leckerer Kuchen. Allen Organisatoren, Mitwirkenden und Schützenwirt Niko mit Team sei an dieser Stelle gedankt für eine rundum gelungene Veranstaltung.

Bauarbeiten haben begonnen

Haltestelle für Buslinie 550 wird errichtet

■ (mk) Neuenfelde. Endlich sind die Bauarbeiten zur Errichtung der Haltestellen für die Buslinie 550 in der Nincoper Straße in Höhe des Hauses Nr. 160 aufgenommen worden. Am 15. April begannen Mitarbeiter einer Baufirma mit vorbereitenden Maßnahmen. Erst wurde die Baustelle mit Schutzzäunen

abgesperrt, dann wurden Platten des Bürgersteigs aufgehoben. Danach erfolgte die Entnahme des Erdreichs. Die Arbeiten sollen laut Bezirksamt voraussichtlich zwei Wochen dauern. Aufgrund der Anlieferung von Absperrzäunen und Material mit einem Lkw gab es längere Staus.



Am 15. April begannen die vorbereitenden Maßnahmen zur Einrichtung der neuen Bushaltestelle 550 in der Nincoper Straße Foto: mk

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

RS Keller | Mauer | Fassade
 Sanierungsarbeiten • Putz- und Fugensanierung
 Spachtelarbeiten • Mauerwerksanierung
 Balkonsanierung • Trockenbau • Betoninstandsetzung
Feuchte Keller? Wir haben die Lösung!
 TEL. 040/18 20 49 97 | www.rs-bautenschutz.de

Dachdecker

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
 Bedachungen • Fassadenbau • Bauklempnerei
 Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN GRÜNDÄCHER
 25 Jahre
 Francoper Str. 60 Tel. 040 - 796 43 30
 21147 Hamburg Funk 0172 - 95 64 954

Rosenberg bestens bedacht
 Ihr Dachdecker-Fachbetrieb für den Hamburger Süden
 kompetent & preiswert ohne lange Wartezeiten
 Bei den Linden 10 21449 Radbruch
 Tel. 04178 - 81 82 813
 040 - 34 83 55 97
 Fax: 04178 - 81 82 812
 Mobil 0173 - 200 37 67
 rosenberg-dach@web.de
 www.dach-rosenberg.de

L&R BEDACHUNG
 040/ 33474970
 0157/ 30131443
 info@lr-bedachung.de
 www.lr-bedachung.de

Dachdeckermeisterbetrieb
 ✓ Freie Kapazitäten
 ✓ Kostenlose Beratung vor Ort
 • Dachreinigung und Beschichtung
 • Bedachungen aller Art
 • Flachdachsanieierung • Schieferarbeiten
 • Schornsteinsanieierung

Wir garantieren Ihnen alle Leistungen zu einem fairen Festpreis!
 Lutz & Rosenberg GbR
 Luruper Hauptstraße 258 • 22547 Hamburg

Termine frei!
Schlichting
 Bedachung u. Dachsanierung
 Hamburg: 040/333 73 630
 Seevetal: 04105/5902629
 • Dachrinnen-Reinigung • Fassaden-Reinigung
 Flachdachtechnik • Dachreinigung und Imprägnierung
 • Dachbeschichtung • Schornsteinverkleidung

Elektrotechnik

Kaplun & Kluge
 Elektro-Installationen
 040 - 77 03 37

Fliesenarbeiten

Lars Geffke
 Umbau - Neubau - Sanierung
Fliesenleger
 www.fliesen-geffke.de
 info@fliesen-geffke.de
 Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Fenster

Handwerker aus Leidenschaft
 • Fenster • Türen
 • Rollläden • Markisen
 • Innenausbau • Garagentore
 • Plissees • Terrassenbau (Holz & WPC)
04181 - 99 79 561
 Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR
 Reindorfer Osterberg 93 • 21266 Jesteburg
 info@mk-handwerk.de • mk-handwerk.de

Garten- und Landschaftsbau

Garten- und Landschaftsbau Dzaferi GmbH
 Ihr Gartenspezialist
 • Baum- und Heckenschnitt
 • Gartenpflege
 • Stein- und Pflasterarbeiten
 • Terrassen- Wege- und Zaunbau
 • Winterdienst und vieles mehr
 Tel.: 040 - 5354 5731
 Zürnkamp 23 • 21217 Seevetal
 www.galabau-dzaferi-gmbh.de

Gala Bau Goerke

• Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
 • Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
 • Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
 • unverbindliche Beratung vor Ort
Tel. 04161/74 78 20 und 0152/5385 2949

Andreas Schmidke

Garten- und Landschaftsbau
 • Rollrasen verlegen
 • Gartenpflege • Pflasterarbeiten
 • Heckenschnitt • Zäune aufstellen
Büro: 04163/86 19 782

Gas- und Brennwertechnik

Heizung • Sanitär • Klima • Solar **Notdienst 24 h**
LENGEMANN EGGERS Tel. 76 61 38-0
 Neuländer Kamp 2a • 21079 HH-Harburg
 www.lengemann-eggert.de

Gas • Heizung • Sanitär

apei
 Gas- und Sanitärtechnik
 Reparaturen und Neuanlagen
MODERNE BADGESTALTUNG • UMWELTFREUNDLICHE HEIZUNGSANLAGEN • SOLARANLAGEN
HORST APEL GMBH • CUXHAVENER STRASSE 210
 TEL. 040/797 16 70 • FAX 040/797 16 797

BURGER Sanitärtechnik Bauklempnerei
 • Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
 • TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro
 Vogelhütendei 20 • 21107 Hamburg
 Tel. 040 / 75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation
 - Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
 - Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
Sandheide 30 • 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 10 24 85 • Fax 70 10 24 86

LILIENTHAL Haustechnik
 Sanitär • Heizung • Erneuerbare Energien
 Finkenwerder Norderdeich 114a • 21129 Hamburg
 www.lilienthal-haustechnik.de
 info@lilienthal-haustechnik.de
Telefon: 040/226 30 90 30

LÜHRS & CO
 SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
 www.luehrs-kleinbad.de
 Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/77 37 39

RAGA GmbH

Alle Arbeiten aus einer Hand
 • Heizung • Bauausführung
 • Sanitär • Innenausbau
 • Fliesen • Kellerabdichtung
 • Wasserschadenbeseitigung • Bodenbeläge und vieles mehr ...
 Glüsinger Straße 96 • 21217 Seevetal
 Tel. 040/768 14 10 • Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Glaserei

GLASEREI Toni Lompa
 Cuxhavener Straße 356 • 21149 Hamburg
 E-Mail: info@glaserei-lompa.de • Tel.: 040 7015814

Hausgeräte-Kundendienst

HUG Elektro HUG GmbH
 Lütt Enn 6 • 21149 Hamburg ☎ 701 70 11

Heizung • Heizungsbedarf

ARNOLD RÜCKERT HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
RÜCKERT NOTDIENST
 Heizungstechnik und Sanitär: 040 75 11 570

Maler- und Tapezierarbeiten

Bernd Geffke Malereibetrieb
 ☎ 0151 15 23 61 40 • www.berndgeffke.com

MALERMEISTER THORSTEN HÖLING
 HAMBURG-MOORBURG
 www.malermeister-hoeling.de
TEL. 040/701 88 07 • 0171/2 10 58 29

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH

Hurra, wir sind jetzt im 48. Jahr für Sie da!
 Nur ein Ruf durchs Telefon - und wie der Blitz, da ist er schon.
 Sämtliche Malerarbeiten
 Im Neugrabener Dorf 36 • Telefon 70237 03 • info@malerei-hoermann.de

MALEREI LANGE
 • Maler- und Tapezierarbeiten
 • Fassadenbeschichtung - Vollwärmeschutz
 • Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
 Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 700 61 16

Markisen • Rolläden

Rotermund
 • Rollläden • Markisen
 • Terrassendächer
Großmoorbogen 13a • 21079 Hamburg
Tel. 040/764 39 89 • www.rotermund-hh.de

Tischlerei

INNENEINRICHTUNGEN TISCHLEREI
Fenster - Türen - Möbel Einbruchschutz - und vieles mehr
jan stölken gmbh
 Nincoper Straße 65a • 21129 Hamburg
 Telefon 040/745 20 30
 www.tischlerei-stoelken.de

DER KLEINANZEIGENMARKT

IN TEILEN UNSERER AKTUELLEN AUSGABE FINDEN SIE FOLGENDE BEILAGEN:

Möchten auch Sie Ihre Beilage über uns verteilen?
Tel.: (040) 70 10 17-0

Kontaktanzeigen

Suche keine Liebe, sondern nur eine Bekanntschaft oder Freundschaft mit einem Herrn. Ich stelle mir gelegentliche Treffen für Spaziergänge, freizeitleiche Unternehmungen und Ausfahrten mit dem Auto vor. Ich bin verwitwet, 75/163cm, blond und habe ein paar Pfunde mehr, bin aber ansehnlich. Tägl. von 12:00 bis 21:00 **Telechiffre: 45433**

Suche keine Liebe, sondern neu eine Bekanntschaft oder Freundschaft mit einem Herrn. Ich stelle mir gelegentliche Treffen für Spaziergänge, freizeitleiche Unternehmungen und Ausfahrten mit dem Auto vor. Ich bin verwitwet, 75/163cm blond und habe ein paar Pfunde mehr, bin aber ansehnlich. Tägl. von 12:00 bis 21:00 **Telechiffre: 45433**

Das Leben alleine ist nicht schön! Ich bin männlich, 1,80m, 68 Jahre alt, Nichtraucher und trinke nicht. Suche eine ehrliche Partnerin zw. 54 - 65 Jahre in der Region Stralsund/Greifswald. Ich gehe gerne wandern und verbringe etwas Zeit in meinem kleinen Garten. Tägl. von 15:00 bis 23:00 **Telechiffre: 45442**

Willst Du auch der Einsamkeit den Kampf ansagen? Sie 67/168cm sucht soliden Partner für gemeinsame Unternehmungen auf Basis einer liebevollen Freundschaft. Du solltest humorvoll sein und das Herz am rechten Fleck haben. Trau Dich und ruf an! Tägl. von 18:00 bis 21:00 **Telechiffre: 45432**

Willst Du auch der Einsamkeit den Kampf ansagen? Sie 67/168cm sucht soliden Partner für gemeinsame Unternehmungen auf Basis einer liebevollen Freundschaft. Du solltest humorvoll sein und das Herz am rechten Fleck haben. Trau Dich und ruf an! Tägl. von 18:00 bis 21:00 **Telechiffre: 45432**

Freundlicher Mann, 49 Jahre / 1,81m, sportlich, Nichtraucher, HSA, gut situiert und berufstätig, wohnhaft auf der Insel Usedom, sucht eine warherzige und ehrliche Frau passenden Alters. Freue mich auf eine angenehme Antwort aus der Nähe. Tägl. von 19:00 bis 22:00 **Telechiffre: 45431**

Vielleicht braucht dein Innenleben neuen Elan? Bei der Suche nach neuem Glück, fehlt nur eins: Ein gutes Herz, vielleicht meins? Thomas, 61/1,99, NR, sucht eine Partnerschaft auf Augenhöhe. Ich bin sportlich, schlank, gutaussehend: Ich such mein Gegenstück. Tägl. von 18:00 bis 22:00 **Telechiffre: 45415**

Liebe Damenwelt, ich suche mein Glück. Wenn Du an einer festen Beziehung m. einem freundlichen, lebenswerten u. ehrlichen Mann interessiert bist, dann musst Du mich unbedingt anrufen. Bin 58/185, NR, NT, bin etwas rund geworden, stehe aber dazu. Suche liebe Sie. Vielleicht bist Du ja hier? Tägl. von 16:00 bis 20:00. **Telechiffre: 45232**

Kontaktanzeigen

64-jährige Stierfrau sucht unabhängig Mann, dem Liebe und Treue noch wichtig ist, ab 175 cm. Meine Hobbys: Kochen, Reisen, Tiere, alles was Spaß macht. Bin 168cm groß, habe dunkle, längere Haare und bin schlank. Tägl. von 16:00 bis 20:00 **Telechiffre: 45412**

Für einander da sein. Ich, 74/1,67m groß, suche eine nette Bekanntschaft bis 78 Jahre alt, Nichtraucher, mit dem ich reden spazieren gehen kann. Da ich hier ganz alleine bin, würde ich über einen Anruf von Dir sehr freuen. Tägl. 15:00 bis 20:00 **Telechiffre: 45448**

Zwei Herzen im Takt. Gefühlvolle, romantische, natürlich Sie, 65/166, schlank mit Ausstrahlung, wünscht sich einen liebevollen Mann mit Lachfalten, der mir Liebe und Geborgenheit schenkt. Tägl. von 18:00 bis 22:00 **Telechiffre: 45411**

Hallo! Sich selbst beschreiben ist schwierig! Für meine 62/1,70, jugendlich, sportlich, Figur normal, viele Interessen (u.a. Garten), suche ich ein jugendliches Gegenstück im Alter von 55 - 62 Jahren ohne Bart. Tägl. von 16:00 bis 20:00 **Telechiffre: 45423**

Hallo! Ich bin ein Energiebündel, 50/1,68/60, sportlich, studiert. Was sagst du zu Tanzen, Wasser, Garten, Fahrradtouren, Meer und mehr, zu echt und anständig statt cool, zu wir statt zweimal ich? Tägl. von 18:00 bis 21:00 **Telechiffre: 45430**

Hallo! Ich wohne auf dem Lande und mein Hobby sind meine Tiere. Ich suche eine ehrliche Partnerin, zwischen 55 und 59 Jahren, die sich unter anderem für die Hundezucht begeistern könnte. Tägl. von 17:00 - 20:00 Uhr **Telechiffre: 45449**

Liebe Leserin! Ich bin ein sympathischer Witwer und lebe in Stralsund. Ich bin 59 Jahre alt, 1,72m groß, Nichtraucher und suche eine liebe Partnerin zum Kennenlernen. Tägl. von 00:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45409**

Liebe Leserin! Ich suche eine ehrliche Partnerin zwischen 55 und 60 Jahren die Lust und Spaß an der Hundezucht hat. Ich bin tierlieb, ehrlich und naturverbunden. Tägl. von 00:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45436**

Hallo! Ich, Mitte 70, 174cm groß, schlank, Nichtraucher, suche eine nette, ehrliche Frau, die mit mir durch das Leben gehen möchte. Ich habe vielseitige Interessen. Tägl. vom 18:00 bis 23:00 Uhr **Telechiffre: 45445**

Sympathischer, netter, niveauvoller Single, M55/187/106, NR/NT, suche aufgeschlossene, junge, schlank Frau für nix Festes. Freundschaft plus? Tägl. von 11:00 bis 21:00 **Telechiffre: 45441**

Hallo! Ich bin Steffen, 54 Jahre jung und möchte auf diesem Weg eine liebe und nette Frau kennenlernen. Tägl. von 00:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45438**

Kontaktanzeigen

Unser Leben wird doppelt so schön! Würde gerne mit einem sympathischen Gegenstück das Leben teilen und genießen. Ich bin 58 Jahre alt und 192cm groß. Tägl. von 18:00 bis 21:00 **Telechiffre: 45416**

Hallo! Ich bin 67 Jahre, wohne auf Usedom und suche eine ehrliche Partnerin zwischen 58 und 59 Jahre, die auch tierlieb ist. Tägl. von 15:00 bis 20:00 **Telechiffre: 45419**

Programmierer, 53/1,75, sucht Sie für eine feste Beziehung. Nationalität und Alter nicht entscheidend. Tägl. 00:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45413**

Netter Frührentner, 60/187cm, NR, suche aus dem Raum Wolgast eine schlanke, mobile Frau bis 52 Jahre für Freundschaft-Plus. Tägl. von 10:00 bis 22:00 **Telechiffre: 45440**

Attraktiver Mann, 55/1,77, schlank, jugendlich, sportlich, dunkle Haare und Augen, für alles zu haben, sucht jugendliches Gegenstück. Tägl. von 00:00 bis 23:59 **Telechiffre: 45417**

Ich, 23, suche eine reifere Dame, um gerne ein paar gemeinsame Stunden zu verbringen. Tägl. von 10:00 bis 16:00 **Telechiffre: 45428**

Hallo! Ich bin Björn, 36 Jahre jung und Single und suche eine feste Partnerschaft. Bin von Beruf Koch und vielleicht darf ich Dich ja mal bald bekochen, wenn ich Dein Interesse geweckt habe, melde ich Dich bitte. Liebe Grüße, Björn Tägl. von 10:00 bis 23:00. **Telechiffre: 45205**

Landwirtschaft

Suche ältere Landmaschinen, Trecker, Kipper, Heumaschinen, Ackergeräte usw. Gerne alles anbieten. 015776413481

Mietgesuche

Langjähriger Mitarbeiter des Freilichtmuseums am Kiekeberg sucht **2-3 Zimmerwohnung in Harburg zum 01.07.2024 oder früher.** riebesel@kiekeberg-museum.de

Stellenangebote

Suche Reinigungskraft für 2 Personenhaushalt in Neugraben. Nach Absprache 1x die Woche o. 2 x im Monat. **Tel. 0163-732 67 18**

Stellenangebote

Wir suchen **Kfz.-Mechatroniker für Nutzfahrzeuge, Landmaschinen-Mechaniker o.ä. (m/w/d)** zur Reparatur/Neubau von Tank- und Spezialfahrzeugen mit Erfahrung und Lust am ehrlichen Handwerk! Komm' vorbei und überzeug' Dich selbst! Wir freuen uns auf Dich! **LAHRS GmbH & Co. KG** www.lahrs.de, info@lahrs.de **Tel.: 040-300 84 66-0**

Stellenangebote

Fahrer (m/w/d) gesucht! für die Schüler- und Seniorenbeförderung in Harburg und Meckelfeld, 17-25 Std./Woche. Infos bei den Johannitern unter Telefon: **04172 966-104**

Unterricht

Nachhilfe in Mathe, Englisch, Deutsch und Spanisch beim Schüler im Haus, Schulstunde 11 - 13 € **Tel. 0177 / 2 50 63 05**

Urlaub

Ostseebad Baabe, gemütliches Gästehaus / 2. Zi. Apartment zum wohlfühlen / mit Seeblick. Für 2 Personen 65€ **Tel.:038 303/ 86640**

Vermietungen

Tostedt, 3 Zimmer-Wohnung, ca. 80m², großer Balkon, EBK, 800 + 300 EUR NK, verfügbar ab 1.6.24, Stefan.Smaczny@googlemail.com

Verschiedenes

Handwerker für alle Fälle: Dach- u. Sanierungsarbeiten aller Art, Maurer- u. Malerarbeiten im Innen- u. Außenbereich sowie Renovierungs- u. Entrümpelungsarbeiten, Schimmelbeseitigung von feuchten Kellern und Wänden u.v.m.! Kostenlose Beratung vor Ort. Schander **Tel. 0162 / 3 87 06 84**

FLOHMARKT der Initiative Gloria-Tunnel e.V. im **Gloria-Tunnel** und Seepassage City Harburg. **Jeden Samstag** v. 9-17 h, Standgebühr € 15,00 bis 3 m Standlänge, nur private Anbieter. **Standanmeldung via E-Mail: siegfried.kopf@live.de**

Gartenarbeit aller Art, Vertikutierarbeiten, Malerarbeiten von innen und außen, Zaun Neuanlage, Steinreinigung gegen Algen, Moos und Flechten und das selbe auch mit Dacharbeit. **Tel. 01522 / 9 63 23 15**

Der Allrounder! Pflaster- und Gartenarbeiten aller Art. Vertikutieren u.v.m.! Maler- u. Maurerarbeiten, Renovierung und Kellersanierung sowie Steinpflege. **Markus 0176 / 34 42 17 39**

FENSTERREINIGUNG, kurzfristig Termine verfügbar, Pauschalpreis inkl. An- und Abfahrt, faber-Gebäudereinigung, www.faber-fm.de **Tel.017679200700**

GARTENARBEITEN, Pflaster-, Platten- u. Natursteinarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung u. Zaunarbeiten m. Abfuhr **Tel. 0178 / 2 47 63 55**

Rufe mich an in der Not! **Jesus liebt Dich.** Telefonnummer: die Bibel.

Klavierstimmung in Harburg. **Tel. 040 / 37 42 92 33**

Zinshäuser

Neuenfelde, 3 WE, 150 m² Wfl., 3 Gar. + Halle 100 m², NKM 16k €/a, 652 m² Grd., 320k € VB, v. priv.. **Tel. 0176/ 68 36 55 03**

Ankauf

Orden und Urkunden gesucht, zahle Sammler-Höchstpreise für Uniformen, Dolche, Säbel, Pickelhauben, Reservistenkrüge, EK I u. EK II, Luftwaffenpokal, Militär Fotoalben, aus dem 1. und 2. Weltkrieg von der Marine-Luftwaffe-Heer. Biete für Deutsches Kreuz in Gold mit Urkunde bis € 1.500,- / Privat **Tel.: 040 / 76429805 o. 7635672**

Kaufe Porzellan, Villeroy u. Boch, Figuren, Kristallgläser, Silberbestecke und Trödel **Tel. 040 / 74 07 31 95**

Kaufe Taschenuhren, Silberbesteck, Modeschmuck, Porzellanfiguren und komplette Nachlässe. **Tel. 040 / 29 89 13 82**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen **03944 / 36160 www.wm-aw.de Fa.**

Kaufe E-Bike, Elektroroller, Senioren Mobile, Elektrofahrad. **Tel. 040 / 29 89 13 82**

Bekanntschaffen

Sympathischer über 70-jähriger Mann sucht eine aufgeschlossene Frau für Freundschaft Plus. Alter u. Herkunft egal. Paar wäre auch OK. **Chiffre 5000560**, Der Neue RUF, Postfach 920252, 21132 Hamburg

Garten

Biete Gartenarbeit aller Art mit Entsorgung. Maler- Maurer- und Pflasterarbeiten. Dach-, Stein- und Kellersanierung. Allgemeine Renovierungsarbeiten und vieles mehr. **Tel. 0176 / 68 71 10 34**

Garten u. Pflasterarbeiten aller Art, Bäume-Büsche-Heckenschnitt, Baumfällung, Beet u. Rasen Neuanlagen, Zaunsetzung, Reinigungsarbeiten rund ums Haus uvm N. Henning **Tel. 0160 / 4 79 05 87**

der neue RUF
Die Leihbibliothek zum Wochenende in Hamburgs Süden

Herausgeber: Bobeck Medienmanagement GmbH Cuxhavener Straße 265 b 21149 Hamburg
Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14
www.neuerruf.de - info@neuerruf.de
Verlegerin: Hannelore Bobeck-Niculescu
Verantwortlich für den Gesamteinhalt: Peter Bobeck-Niculescu

Geschäftsführung: Peter Bobeck-Niculescu
Verlagsleitung: Jens Kalkowski

Anzeigenleitung: Jens Kalkowski
Anzeigen: Katrin Jantzen, Susann Sakowski, Uwe Sakowski, E-Mail: anzeigen@neuerruf.de

Redaktion: Matthias Koltermann, Sabine Langner, Andrea Ubbjen, E-Mail: redaktion@neuerruf.de

Satz: Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg technik@bobeckmedien.de

Druck: A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9-15, 25421 Pinneberg

Vertrieb: Janina Peters, Tel. 70 10 17-27, vertrieb@neuerruf.de

Auflagen:
Teilaufgabe Süderelbe: 29.900
Teilaufgabe Harburg: 51.200
Teilaufgabe Wilhelmsburg: 21.100
Gesamtauflage: 102.200

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.

Gepüffte Auflage
Auflage und Vertrieb wurden geprüft von
Wirtschaftsberater
Diplom-Kaufmann
Hansgeorg André
Hamburg
Ehrenbergstraße 39

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

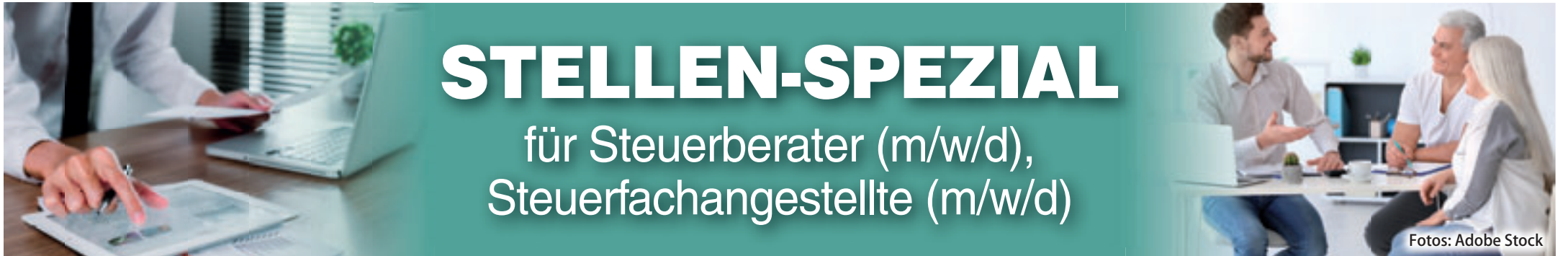
KLEINANZEIGEN-COUPON

Alle privaten Kleinanzeigen 4 Zeilen für nur **10 Euro** je angefangene weitere 4 Zeilen zusätzlich **Auch im Internet: www.neuerruf.de**
Geben Sie Ihre Kleinanzeige ganz bequem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: www.neuerruf.de • Anzeigen online aufgeben

Rubrik: _____
(Lassen Sie nach jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei)

Name _____
Adresse _____
Konto-Nr.: _____ BLZ _____
Bankinstitut: _____
Unterschrift _____
 Ich erteile eine einmalige SEPA-Lastschrift (Einzugsermächtigung) Ich lege der Bestellung den Betrag in bar bei

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg



STELLEN-SPEZIAL

für Steuerberater (m/w/d),
Steuerfachangestellte (m/w/d)

Fotos: Adobe Stock

Sie wollen aussagekräftige Werbung?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!
Ihre Ansprechpartnerin für das Gebiet Süderelbe.
Susann Sakowski, Medienberaterin
Tel.: (040) 70 10 17 -24
E-Mail: s.sakowski@neuerruf.de

der neue
RUF
Die Leberdingung
am Wochenende
in Harburg-Süd

Hier knüpfen junge Unternehmen Kontakte, die voranbringen

WLH lädt zum #Start-Abend für Gründer der Region

■ (mk) Buchholz. Die Vernetzung von jungen Unternehmen, Start-ups und Solopreneuren in ihrer Region ist ein entscheidender Baustein für nachhaltigen wirtschaftlichen Erfolg. Die nächste Gelegenheit für das Knüpfen neuer Kontakte und den Ausbau des eigenen Unternehmens-Netzwerkes bietet die WLH Wirtschaftsförderung im Landkreis Harburg GmbH in Kooperation mit Start-up-Experten und -Unterstützern beim kommenden #Start-Abend für Gründer am Donnerstag, 25. April, ab 18.30 Uhr im ISI-Zentrum für Gründung, Business und Innovation an der Bäckerstraße in Buchholz.

Die Veranstaltung bietet jungen



Die Veranstaltung bietet jungen Unternehmern die Gelegenheit, sich in lockerer Atmosphäre gezielt mit unterschiedlichen Gründungsexperten und Förderern zu vernetzen.

Foto: Adobe Stock

Unternehmen die Gelegenheit, sich in lockerer Atmosphäre gezielt mit unterschiedlichen Gründungsexperten und Förderern zu vernetzen. Mit dabei sind zum Beispiel Partner von IHK und Handwerkskammer, Steuerberater, Rechtsanwälte und Finanzierer sowie Gründungsberater und der Startup Port, ein Beratungsverbund der Hochschulen aus der Metropolregion Hamburg. Die Teilnahme am #Start-Abend ist kostenfrei. Die Zahl der Plätze ist begrenzt. Anmeldung über die WLH Wirtschaftsförderung im Landkreis Harburg unter Tel. 04181 92360 oder info@wlh.eu. Weitere Informationen über die WLH-Angebote der Gründungsförderung auch unter wlh.eu.

Jetzt bewerben unter:
www.lerdon.de/karriere

LERDON
STEUERBERATER
ZUKUNFT BEGINNT HEUTE

WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM!

Steuerberater (m/w/d)
Steuerassistenten (m/w/d)
Steuerfachwirte (m/w/d)
Steuerfachangestellte (m/w/d)

Anzeigenschluss
Donnerstag 15.00 Uhr

Ein Berufsbild verändert sich

Buchhalter arbeiten mit leistungsfähiger Software

■ tnx. Es ist noch gar nicht lange her, da gehörten Taschenrechner, Papier, Stift und Aktenordner zum Rüstzeug eines Buchhalters. In den letzten Jahren hat die Digitalisierung bei Steuerberatern und in den Finanzabteilungen der Betriebe sehr viele Prozesse deutlich verändert: Rechnungen werden nicht mehr in Aktenordnern und Kartons gesammelt, sondern gescannt und digital zur Auswertung und Ablage weitergeleitet. Gleiches gilt für Verträge, Dokumentationen oder Notizen, die immer häufiger digitalisiert der Buchhaltung übergeben werden. Kein Wunder also, dass auch im Rechnungswesen Flexibilität und Umdenken gefragt sind. Hierzu Jörg Sennhenn, Manager Spezialisierung Finance bei Randstad Deutschland: „Die Ansprüche an die digitale Kompetenz im Rechnungswesen steigen permanent. Viele Rechenvorgänge, die früher aufwendig per Hand durchgeführt werden, laufen heute automatisiert ab. Das kann aber nur funktionieren, wenn die Daten entsprechend sorgfältig eingepflegt wurden.“



Moderne Buchhalter arbeiten heute mit leistungsfähiger Software.
Randstad-Foto: stokkete/123rf.com

Röhrs & Mingers
Steuerberater

Wir sind eine alteingesessene mittelständische Steuerberatungskanzlei in Hamburg-Neuenfelde. Unser vielseitiger Beratungsbereich erstreckt sich von kleinen und mittelständischen Unternehmen unterschiedlicher Rechtsformen bis zu Altland-Obstbaubetrieben, Freiberuflern und Privatleuten.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Steuerberater (m/w/d)

sowie

Steuerfachangestellten (m/w/d),

gern auch mit Zusatzqualifikation.

Wir bieten Ihnen:

- einen abwechslungsreichen Tätigkeitsbereich durch selbständige und eigenverantwortliche Betreuung eines vielschichtigen Mandantenkreises
- ein kollegiales und teamorientiertes Betriebsklima
- kurze Kommunikationswege zu Mandanten, Kollegen und Kanzlei-Leitung
- einen modernen, individuellen Arbeitsplatz in bewährter DATEV-Umgebung
- verlässliche Arbeitszeiten (Wochenende ab freitags 12:30 Uhr)
- Homeoffice und flexible, familienfreundliche Teilzeitmodelle möglich
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten entsprechend eigener Interessen und Spezialgebiete
- Flexibilität beim Einstiegszeitpunkt sowie
- eine Umgebung ohne Verkehrsstau und -lärm und einen Parkplatz direkt vor der Tür

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per Email (bewerbung@roehrs-mingers.de). Für weitere Informationen wenden Sie sich gern auch telefonisch an Herrn Mingers.

Röhrs & Mingers Steuerberatungsgesellschaft mbH & Co. KG
Tiefenstr. 11, 21129 Hamburg, Tel.: 040/745 245-0
Mail: bewerbung@roehrs-mingers.de, Web: www.roehrs-mingers.de

Sie wollen aussagekräftige Werbung?



Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Ihre Ansprechpartner für das Gebiet Süderelbe.

Uwe Sakowski, Medienberater
Tel.: (040) 70 10 17 -30
E-Mail: u.sakowski@neuerruf.de

der neue
RUF
Die Leberdingung
am Wochenende
in Harburg-Süd

SKN
von GEYSO

ARBEITGEBER MIT HERZ

Wir wachsen und suchen neue Kollegen und Kolleginnen (m/w/d) mit viel Leidenschaft und Ambition für ihren Beruf!

Wir suchen ab sofort

- Lohn- und Gehaltsbuchhalter (m/w/d)
- Steuerfachangestellte (m/w/d)
- Finanz- und Bilanzbuchhalter (m/w/d)
- Steuerassistenten (m/w/d)
- Wirtschaftsprüfer (m/w/d)
- Steuerberater (m/w/d)

SKN von GEYSO
Rechtsanwälte Steuerberater Wirtschaftsprüfer Partnerschaft mbB
Büro Veritaskai Harburg, Büro Alster Hamburg, Büro Buchholz i. d. N.
Tel: +49 40 697989-146, E-Mail: karriere@skn.partners

2024
Hamburgs
BESTER
ARBEITGEBER
BEFRAGUNG DER
MITARBEITER

Gut angelegte Investitionen Kostenloses Schülerticket für alle

■ (mk) Neugraben. Alle in Hamburg wohnenden Schüler können ab Beginn des neuen Schuljahres ein kostenloses Deutschlandticket erhalten. Die Bürgerschaft hat auf ihrer letzten Sitzung den Senat aufgefordert, die hierfür notwendigen Änderungen im Haushalt vorzunehmen. Das kostenlose Ticket soll Hamburger Kinder und Jugendliche frühzeitig von den Vorzügen des ÖPNV zu überzeugen. Junge Menschen können so künftig unabhängig vom Geldbeutel eigenständig mobil sein, Freunde besuchen und Hamburg erkunden. Der Harburger SPD-Bürgerschafts-abgeordnete und Schulpolitiker Matthias Czech erläutert hierzu: „Mit der kostenlosen Mobilität für alle Schülerinnen und Schüler setzen SPD und Grüne einen zentralen Punkt ihres Koalitionsvertrags um. Wir entlasten damit gerade Familien mit mehreren Kindern finanziell in erheblichem Umfang. Auch Ausflüge und Klassenfahrten werden mit dem neuen Ticket günstiger. Bisher hat eine eingeschränkte Mobilität auch besonders ärmere Familien belastet. Mit dem kostenlosen Deutschlandticket ermöglichen wir diesen zukünftig z.B. auch weitere Ausflüge in den Ferien oder Verwandtschaftsbesuche in ganz Deutschland. Seit August 2021 haben wir den Preis für eine Schülerabokarte schrittweise verringert. Zuerst von 42,50 Euro auf 30 Euro, dann im



Matthias Czech: „Seit August 2021 haben wir den Preis für eine Schülerabokarte schrittweise verringert“
Foto: mk

Mai 2023 haben wir mit Start des Deutschlandtickets dieses, mit einem Zuschuss von 30 Euro, auf 19 Euro zu reduziert. Der Sozialrabatt hat dafür gesorgt, dass für berechnete Schülerinnen und Schüler das Deutschlandticket seitdem bereits kostenlos war.“ Die finanzielle Entlastung und Unterstützung von Familien, so Czech weiter, sei ein wichtiger Bestandteil der Hamburger Politik. Als Lehrer freue er sich über zukünftig mehr Flexibilität bei Ausflügen und Klassenfahrten. Die voraussichtlichen Investitionen von etwas mehr als 30 Millionen Euro pro Jahr seien seiner Meinung nach sehr gut angelegt.

Lesekompetenzen älterer Kinder stärken

BuchEntdeckerTag XXL

■ (au) Hamburger Süden. Zum dritten Mal feiert Hamburg den „BuchEntdecker-Tag“ und möchte mit rund 25 Angeboten am Welttag des Buches die reiche Kinder- und Jugendliteraturszene der Stadt und ihre Akteure in den Mittelpunkt rücken! Die Hamburger Literaturinitiativen laden dazu am Dienstag, 23. April, im Bürgerhaus Wilhelmsburg und an weiteren Orten in Hamburgs Süden gemeinsam Schulklassen zu kostenlosen Autorenbegegnungen und kreativen Mitmach-Aktionen rund ums Buch ein. Erstmals richtet sich der BuchEntdecker-Tag dabei an ein älteres Publikum und wendet sich mit Lesungen und Workshops an die Jahrgänge

es ist, in diese Zielgruppe zu investieren“, so Maren Töbermann vom Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestraße 20, in dem ein Großteil der ausbuchten Veranstaltungen stattfindet. Außerdem laden die Bücherhallen Kirchdorf, Harburg, Wilhelmsburg, Neugraben und die Stadtteilbibliothek auf der Veddel zu sich ein.

So abwechslungsreich wie die Veranstaltungsorte sind auch die Gäste des Aktionstages: So wird es in einem Gespräch mit Saša Stanišić um Herkunft, Ankommen und Freundschaft gehen, der Sachbuchautor Martin Schäuble („Die Geschichte der Israelis und Palästinenser“) bietet Raum, um über den Nahost-Konflikt zu diskutieren, und das Junge Literaturhaus präsentiert in Kooperation mit dem JIZ eine Lesung der deutsch-iranischen Autorin Isabel Abedi. Die Klassen können multimediale Comiclesungen mit Matthias Wieland, szenische Lesungen des Wilhelmsburger Theaters am Strom und viele Veranstaltungen der Hamburger Elbautoren besuchen. Darüber hinaus gibt es offene Angebote im Foyer und bei schönem Wetter auf dem Außengelände des Bürgerhauses: Kreativ-Werkstätten und Infostände mit niedrigschwelligen Aktionen rund um Sprache, Lesen und Geschichten, unter anderem vom KIKU, dem Kinderbuchhaus, der Bürgerstiftung, den Bücherhallen Hamburg, dem Blindenverein und den Fantastischen Teens. Um 15 Uhr gibt es zudem eine öffentliche Abschlussveranstaltung mit dem Chor der Nelson-Mandela-Schule und einer Schreibworkshop-Präsentation, um 16 Uhr lädt Bildungswende jetzt! Hamburg alle Interessierten zur Podiumsdiskussion mit anschließendem Word Café zum Thema „Bildungsgerechtigkeit – aber wie?“. Weitere Informationen unter www.buchentdecker-hamburg.de/programm/.



Foto: Sinje HasheiderJOHANN2020

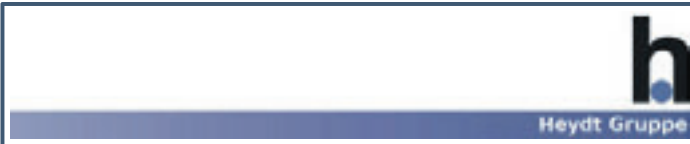
5 bis 13 der zehn Stadtteilschulen in Hamburgs Süden – XXL eben! Warum diese Zielgruppe? „Spätestens seit den letzten PISA- und IGLU-Ergebnissen wird das Thema Lesekompetenz wieder heiß diskutiert. Aber gerade für ältere Kinder und Jugendliche fehlt es oftmals an attraktiven Angeboten. Insofern freuen wir uns auf diesen spannenden Tag – und vielleicht auch auf einen Impuls in Richtung Bildungspolitik, um noch einmal zu bestärken, wie wichtig

Werfen Sie schon einen Blick rein!

Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!

WWW.NEUERRUF.DE

DER STELLENMARKT



Produktionsmitarbeiter*in (w/m/d) gesucht!

Die Heydt Gruppe, ein innovatives mittelständisches Unternehmen im Bereich Informationsmanagement mit Sitz in Rottenburg am Neckar, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Produktionsmitarbeiter*in (w/m/d) in Voll- oder Teilzeit (mind. 30h/Woche) für unseren Standort in Buchholz i.d.N.

Was erwartet Sie bei uns? Bei Heydt erwarten Sie vielseitige Aufgaben in einem dynamischen Umfeld. Als Teil unseres Teams übernehmen Sie unter anderem die sorgfältige Verarbeitung von vertraulichen Dokumenten unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Was bringen Sie idealerweise mit?

- Gute Deutschkenntnisse
- Erfahrung im Umgang mit EDV-Systemen von Vorteil
- Ausdauer, Belastbarkeit und Zuverlässigkeit
- Team- und Begeisterungsfähigkeit
- Bewusstsein für einen sensiblen Umgang mit vertraulichen Daten

Werden Sie Mitglied der Heydt Gruppe und gestalten Sie aktiv mit uns die Zukunft des Informationsmanagements!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung im PDF-Format an: bewerbungsschreiben@heydt.com

Kanzlei-Assistenz (m/w/d) im Minijob für unser Büro in Neu Wulmstorf

Wir sind eine überregionale Steuerberater-Sozietät in Hamburg, Neu Wulmstorf und Berlin. Unser Mandantenstamm erstreckt sich über verschiedene Branchen und Größen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Unterstützung im Sekretariat

- Sie sind die erste Kontaktperson am Telefon
- Sie managen den Schriftverkehr, das Berichtswesen sowie Postein- und -ausgang
- Sie übernehmen den Kanzleieinkauf, organisatorische Aufgaben
- Sie unterstützen bei sämtlichen Kanzleiprozessen
- Optional können Sie auch bei fachlichen Themen unterstützen

Wir bieten Ihnen ein junges dynamisches Team sowie flexible Arbeitszeiten. Arbeitsplatz wird das Büro in Neu Wulmstorf sein sowie Ihr Homeoffice. **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an stephanie.karsties@colexis.de



Große Theaterstr. 7
20354 Hamburg
Tel.: 040-34 80 636

Bahnhofstr. 40
21629 Neu Wulmstorf



Wir sind ein bedeutendes Unternehmen in der Kraftfutterindustrie mit Sitz in Hamburg-Wilhelmsburg.

Wir suchen für unser Team

eine/n kfm. Sachbearbeiter/in (w/m/d) (unbefristet, Vollzeit, 38,5 Std./5 Tage Woche)

Bereich Einkauf Abwicklung/Sachbearbeitung

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- einen sicheren Umgang mit Word, Excel, Power Point
- sicheres Deutsch in Wort und Schrift
- gute Englisch Kenntnisse
- Lernfähigkeit, Kommunikations- und Teamfähigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich vorzugsweise per E-Mail unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.

Bei Fragen und Vorabinformationen steht Ihnen Frau Kott unter der Telefon-Nr.: 040/75208-137 gerne zur Verfügung.

UNA-HAKRA Hanseatische Kraftfuttergesellschaft mbH
Neuhöfer Damm 116 · 21107 Hamburg
Tel.: 040/75208-137 · E-Mail: kott@una-hakra.de · www.una-hakra.de

Unser Familienunternehmen sucht Verstärkung!
Für unser zahntechnisches Dentallabor suchen wir im Bereich der Auftragerfassung, Rechnungsstellung und Kundenbetreuung

eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) in Vollzeit ab sofort.

Sie sollten engagiert und belastbar sein, sowie gerne im Team arbeiten. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an das zahntechnische Labor:



Linnich & Mahn GmbH
Beerentalweg 144 · 21077 Hamburg
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Homepage www.linnich-mahn.de



Wir sind ein bedeutendes Unternehmen in der Kraftfutterindustrie mit Sitz in Hamburg-Wilhelmsburg.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

Mitarbeiter/in für unsere Produktion (m/w/d)

(in Vollzeit 38,5 Std., 5 Tage Woche, 3-Schicht Betrieb)

Wir erwarten:

- sicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Lernfähigkeit, Kommunikations- und Teamfähigkeit

Gern erwarten wir Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen per Post oder als E-Mail.

Bei Fragen und für Vorabinformationen steht Ihnen Herr Schröder unter der Telefon-Nr. 040/75208-127 gerne zur Verfügung.

UNA-HAKRA Hanseatische Kraftfuttergesellschaft mbH
Neuhöfer Damm 116 · 21107 Hamburg
Tel.: 040/75208-127 · E-Mail: kott@una-hakra.de · www.una-hakra.de

Anzeigenberatung

☎ (040) 70 10 17-0 | info@neuerruf.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

SEILBAGGERFAHRER (m/w/d) AUTOKRANFAHRER (m/w/d) RAMMER (m/w/d)

- Lohngruppe 4 nach BRTV
- unbefristetes Anstellungsverhältnis
- abwechslungsreiche Tätigkeit u.v.m.



Weitere Details auf www.hchagemann.de/karriere oder Mobil unter 0162-26 26 716 Herr Mentz



Unser Team sucht ab sofort
in Teilzeit (m/w/d)

FAHRER + BEGLEITER

Für die Beförderung von Menschen mit und ohne Behinderungen im Raum Harburg, Süderelbe und Wilhelmsburg.

Einfache Bewerbung an:
info@rope-reisen.de
oder Tel.: 04871 - 76100

ZAHNARZTHELFERINNEN

w/m/d
für sofort oder später
in Vollzeit gesucht.
Bewerbung mit
Lichtfoto bitte an
Praxis Atwan,
Kirchenstraße 6
21244 Buchholz i.d.N.



„Das ist sinnlos investiertes Geld“

Parkanlage Rönneburg: Eigentümer kritisieren Behörden

■ (mk) Rönneburg. Mehrere Anwohner der Straße Holzhäuser verfolgten am 10. April ganz gespannt die Sitzung des Ausschusses des Regionalausschusses Harburg gemeinsam mit dem Regionalausschuss Süderelbe und des Ausschusses für Klimaschutz, Umwelt und Verbraucherschutz. Grund waren Äußerungen und Vorkommnisse im Vorfeld der Vorstellung des Naturschutzgroßprojektes „Natürlich Hamburg!“ (der Neue RUF berichtete). Im Rahmen dieses Projektes, das mittelfristig auch vier Flächen im Bezirk Harburg betrifft, wurden von Referenten der Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft (BUKEA) und der Abteilung Stadtgrün des Bezirksamtes Harburg, über die Pflege- und Entwicklungspläne für vier Gebiete im Bezirk Harburg informiert. Für die Parkanlage Rönneburg seien zehn Maß-



Der Bach Witheck fließt mit seinem glasklaren Wasser durch den hinteren Bereich der Grundstücke
Fotos: mk

nahmen, so die Referenten, zur Optimierung des Fließgewässers, der Umwandlung von Brach- und Gartenflächen in artenreiche Parkwiesen und zur Wegeerschließung für das Naturerleben vorgeschlagen. Be-

absichtigt sei unter anderem der Bau eines Weges durch den Grünzug und die Errichtung eines Holzsteges über schutzwürdige Quellenbereiche, erläuterten die Referenten. Das Problem an der Sache ist aber, dass die Behörden mit Flächen planen, die ihnen noch gar nicht gehören. Sie befinden sich im Privatbesitz wie beispielsweise in der Straße Holzhäuser. Die Besitzer dieser großen Grundstücke, die sie unabhängig voneinander in einem Zeitraum von 1966 bis 2003 erworben haben, wollten Klarheit haben. Auf ihre Nachfrage betonten die Behördenvertreter, dass sie keine Enteignung befürchten müssen. Dieser Passus wurde extra ins Protokoll aufgenommen. Auch der Leiter des Ausschusses, Michael Dose (SPD), erklärte in Richtung der betroffenen Bürger, dass sie beruhigt

nach Hause gehen könnten.

Der RUF suchte die Anwohner vor Ort auf. Hier schilderten sie, was sie im letzten halben Jahr so erlebt hätten. Jahrzehntlang hätten sie mit großem Engagement dafür gesorgt, dass sich ihre Grundstücke zu wahren „Naturschutzarealen“ in der Stadt entwickelten. Artenvielfalt wäre hier schon lange praktiziert worden, als der Begriff in der Öffentlichkeit noch vollkommen unbekannt gewesen wäre, betonten die Anwohner. Und in der Tat: Die Grundstücke strotzen nur so von zahllosen Stauden, Sträuchern, Bäumen, Bodendeckern sowie unterschiedlichsten Feucht- und Rasenflächen – hier möchte man gerne Frosch, Kröte, Igel oder Insekt sein. Als Abrundung des Idylls fließt im hinteren Bereich der Grundstücke der Bach Witheck mit seinem glasklaren Wasser. Bis vor wenigen Jahren wurde dieses Gewässer von einem Mitarbeiter des Bezirksamtes unangemeldet überprüft, ob er noch seine richtige Tiefe besitze oder verstopft wäre, wissen die Anwohner zu berichten. Vor diesem Hintergrund fielen sie kurz vor Weihnachten 2023 aus allen Wolken. Alle hätten sie von einem von der Stadt Hamburg beauftragten Immobilienmakler ein Schreiben erhalten, in dem sie mehr oder weniger aufgefordert worden seien, rund die Hälfte ihrer Grundstücksfläche an die Stadt zu verkaufen. Das Land würde für die Schaffung eines Naturgebietes benötigt,

hiess es in dem Brief. Nach dem ersten Schreck erwachte der Widerstandsgeist der betroffenen Bürger. Sie bildeten eine Initiative und lehnten das Ansinnen unisono ab. Vom Makler hätte es nie eine Antwort auf ihre Ablehnung gegeben. Um auf Nummer sicher zu gehen, informierten die Bürger die CDU-Politiker Rainer Bliefernicht und Birgit Stöver. Bliefernicht stellte eine Anfrage an die BUKEA, aus der hervorging, dass niemand enteignet werden soll. Es wurde lediglich darauf hinge-

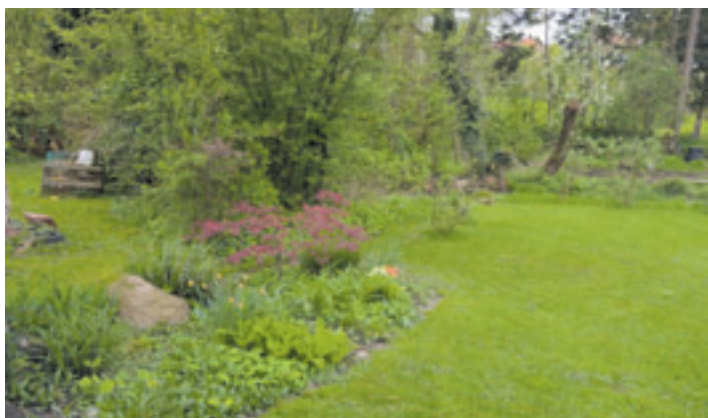
wie grün es in unseren Gärten ist“, betonte Anwohnerin Angelika Grözinger. Eine Nachbarin habe bereits schlechte Erfahrungen mit der von der Stadt angekündigten Umwandlung von ehemaligen Grundstücksflächen gemacht. Sie wohne in der Nähe dieser Areale, die von der Stadt aufgekauft worden seien. Die von der Stadt gesäten Rasen wären vermüllt. Entsorgt werden würde der Unrat mangels Mitarbeiter nicht. Zudem treffen sich da Personen, die weniger die Natur als



Nicht mit uns: Die Grundstückseigentümer in der Straße Holzhäuser haben den Verkauf eines Teils ihrer Areale durch die Stadt abgelehnt

wiesen, dass die Stadt Hamburg ein Vorverkaufsrecht auf die Teilgrundstücke besitze – das wussten die Eigentümer bereits seit dem Kauf ihrer Grundstücke. Als die Besitzer im Ausschuss die Pläne zur Witheckfläche vernahmen, dachten sie, sie seien auf der falschen Veranstaltung. Alles, was dort vorgetragen wurde und für viel Geld umgesetzt werden soll, existiere bereits in ihren Gärten. „Wir wollen die Fachleute einladen und ihnen bei einer Begehung zeigen,

ihren Spaß am lauten Feiern und Vandalismus im Sinn hätten. Als die Anwohner die Areale von Müll und um sich greifender Verwilderung befreien wollten, wäre es ihnen von der Stadt verwehrt worden. Es solle alles so bleiben wie es ist, argumentierte die Behörde. Angesichts dieses „Vorgeschmacks“ betonten die Anwohner ihre ablehnende Haltung gegenüber den Plänen der BUKEA. „Das ist sinnlos investiertes Geld“, meint Grundstücksbesitzer Wolfgang Fischer abschließend.



In jahrzehntelanger Arbeit schafften die Besitzer ein wahres grünes Kleinod

FAMILIENANZEIGEN

Schützenverein Neugraben-Scheideholz von 1894 e.V.



Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht, bekannt zu geben, dass unsere Schützenschwester und Ehrenmitglied

Barbara Grabbert

Damenkönigin 1982/83 und 1989/90

am 07.04.2024 im Alter von 84 Jahren verstorben ist. Mit Barbara Grabbert verlieren wir eine Schützenschwester, die dem Schützenverein Neugraben-Scheideholz fast 47 Jahre die Treue gehalten hat. Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie. Wir schulden Barbara Dank und Anerkennung und werden sie stets in guter Erinnerung behalten.

Der Vorstand

Die Trauerfeier und die Beisetzung finden im engsten Familienkreis statt.

Gottes Güte währet täglich.



Heike Hargens

* 13. April 1962 † 7. April 2024

Andreas
Karsten, Matthias und Annegret
Henri und Frederik

Neugraben

Die Beisetzung findet im engsten Kreis statt.

Bestattungen H.-J. Lüdders

Und immer sind da Spuren Deines Lebens,
die uns an Dich erinnern.

Nach langer Krankheit und doch unerwartet verstarb unser Bruder,
Schwager, Onkel, Cousin und Großonkel

Holger Witt

*22. Juli 1960 †11. April 2024

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit

Marlene und Reinhard

Daniela mit Helena

Bastian und Annika

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt
am Donnerstag, dem 25. April 2024, um 11 Uhr
auf dem Friedhof Finkenriek.

Wir trauern um unseren Seniorchef

Schiedemeister



Otto Rehder

der im Alter von 93 Jahren verstorben ist.

Das Unternehmen, dem sein ganzes Wirken und Schaffen galt,
war über viele Jahre sein Lebensinhalt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Wir sind sehr traurig

Die Mitarbeiter der Rehder Landmaschinen GmbH



Liedertafel „Frohsinn“ Francop von 1877

Wir trauern um unseren Sangesbruder

Otto Rehder

Otto war über 70 Jahre eine tragende Stimme im 1. Bass und hat den
Verein immer großzügig unterstützt.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Deine Sangesbrüder

Die Trauerfeier findet statt am Donnerstag, dem 25. April 2024 um
13.30 Uhr in der St. Pankratius-Kirche Neuenfelde.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschaffst,
siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles vielen Dank!

Margarete Tepper

geb. Möller

* 25. Mai 1934 † 10. April 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Peter und Erika

Uwe, Jan, Sabine

Gerlinde

Anke und Hauke

Finkenwerder

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Bestattungen H.-J. Lüdders

No jeede Nacht ward't wedder hill,
no jeeden Störm ward't wedder still,
no jeede Noot kummt wedder Freid,
wi möt't blooß gläuben un still afteuben,
bit't uns de Herrgott geben deicht.
(Rudd Kinau)

Gisela Kröger

geb. Woldmann

* 22. Mai 1931 † 30. März 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Heidrun und Frank

Christian

Finkenwerder

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Bestattungen H.-J. Lüdders

In den schweren Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann

Andreas Marian Stalinski

† 15. März 2024

haben meine Familie und ich viel Zuneigung erfahren.

Wir danken von Herzen, allen, die sich mit
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Danken möchten wir dem Palliativ Care Team Süderelbe
und dem ASB Pflegedienst Finkenwerder.

Ein besonderer Dank

gilt der Trauerrednerin Ulrike Arnold,

dem Blumengeschäft Fahje und

Charlotte Lehr und dem Team

von Wallner Bestattungen für die liebevolle Betreuung
und die würdevolle Ausrichtung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie

Renate Stalinski

Neuenfelde, im April 2024

Ob Glück oder Leid...
... Sie möchten andere darüber informieren?
Dafür eignen sich ganz besonders die preisgünstigen
Familienanzeigen in „Der Neue RUF“.
Wir erwarten gern Ihren Anruf oder Ihren Besuch.

Schwerpunkte Innere Sicherheit und Verkehr

CDU stellte Wahlprogramm für Bezirkswahl vor

■ (mk) Harburg. Die Bezirkswahl 2024 wirft ihre Schatten voraus. Die Parteien positionieren sich. So auch die CDU. Zur turnusmäßigen CDU-Presskonferenz der Harburger Parteifreunde im Restaurant „Nova“ in Marmstorf stieß am 17. April der Bürgerschaftsabgeordnete André Trepoll hinzu. Nicht als interessierter Zaungast, sondern als Vorsitzender des Kreisverbandes Harburg. Trepoll machte bei der Vorstellung des CDU-Wahlprogrammes für die Bezirkswahl klar, dass er seine Partei gut gerüstet sehe, die anstehenden Wahlen (Bezirk und Europa 2024, Bürgerschaft und Bundestag 2025) erfolgreich zu bestreiten. Dazu wolle die Harburger CDU ihren Teil beitragen. Man wolle bei der anstehenden Bezirkswahl in Harburg das schlechte Ergebnis von 19,4 Prozent überbieten. Obwohl man aktuell in der Opposition stehe, sei die Stimmung in der Partei gut. Die CDU wolle Harburg als Wirtschafts- und Wissenschaftsstandort, aber auch als attraktiven Lebensraum im Grünen weiterentwickeln. Dafür müssen die verkehrliche, digitale und soziale Infrastruktur verbessert und entscheidende Weichen jetzt richtiggestellt werden. Als be-



André Trepoll machte bei der Vorstellung des CDU-Wahlprogramms für die Bezirkswahl klar, dass er seine Partei gut gerüstet sehe, die anstehenden Wahlen (Bezirk und Europa 2024, Bürgerschaft und Bundestag 2025) erfolgreich zu bestreiten
Foto: CDU

sonderen Schwerpunkt sehe Trepoll das Thema Innere Sicherheit. „Wir werden Harburg wieder sicherer machen und gegen Kriminalität entschlossen vorgehen, unabhängig von Alter und Nationalität der Täter. Drogen- und Clankriminalität würden genauso wenig toleriert wie die Eskalationen, die man zu Silvester oder Halloween erleben musste,

so Trepoll.

Seine Kernaussage zur Integration: „Wir sehen Harburg als weltoffenen Bezirk, der in der Vergangenheit für viele Menschen aus unterschiedlichen Ländern zu einer neuen Heimat geworden sei. Wer nach Harburg kommt, muss sich an die in Deutschland geltenden Regeln und Werte halten. Homophobes, antisemitisches

und frauenfeindliches Verhalten werden von der CDU genauso wenig toleriert wie Gewalt gegen Menschen, Gegenstände oder den Staat. Als zwingende Voraussetzung für eine gelingende Integration erwarte die CDU die Bereitschaft zum Erlernen der deutschen Sprache“, betonte Trepoll. Dieser machte auch auf dem Sektor Verkehr klare Ansagen. Insgesamt bedarf es einer ideologiefreien, objektiven Diskussion des Themas Mobilität und Verkehr bei guter Ausbalancierung des Verkehrsmittelmixes. Kein Verkehrsmittel darf gegen andere ausgespielt werden. Die weitere Reduzierung von Parkplätzen auf öffentlichem Grund sehe man kritisch. Beim Wohnungsbau muss weiterhin auf ausreichend Parkraum geachtet werden, sagte Trepoll. Der CDU-Mann kritisiert Bezirksamtsleiterin Sophia Fredenhagen. Es müssten wieder grundlegende Entscheidungen vor Ort getroffen werden. Es habe zu wenige politische Impulse von Harburg nach Hamburg gegeben. Auch von der Senatorin und zweiten Bürgermeisterin Katharina Fegebank, die auch für die Belange der Bezirke verantwortlich zeichne, wäre kaum etwas für Harburg gekommen, monierte Trepoll.

Ausbesserungsarbeiten an der Skateanlage Rehrstieg Zwei Wochen Sperrung

■ (mk) Neuwiedenthal. Am 24. April werden an der Skateanlage Rehrstieg Ausbesserungsarbeiten an den Böschungen der Anlage vorgenommen. Die an die herausragenden Kurven- und Rampenbereiche an-

grenzenden Böschungen sind stellenweise stark abgenutzt und werden neu befestigt. Die Skateanlage ist während der Arbeiten gesperrt. Diese dauern voraussichtlich zwei Wochen an.



Foto: Adobe Stock

Neue Lebensmittel-Ausgabe

■ (mk) Süderelbe. Für Personen mit geringem Einkommen bietet die Cornelius-Kirchengemeinde seit dem 12. April immer freitags

von 14 bis 16 Uhr eine Lebensmittelausgabe an. Für nähere Informationen: Stadtteildiakonie Süderelbe – Michaeliskirchengemeinde Neugraben – Tel. 040 7015208 oder Straßensozialarbeit Sandbek, Tel. 040 428712094.

FAMILIENANZEIGEN

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Edith David
geb. Rother
* 27. Oktober 1938 † 6. April 2024

In liebevoller Erinnerung
Frank und Margrit
Kimberly und Joschua
mit Enno
Annika und Julian
im Namen aller Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet statt am Donnerstag, dem 2. Mai 2024, um 13 Uhr im Trauerhaus am Waldfrieden von Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg. Im Anschluss erfolgt die Beisetzung auf dem Heidefriedhof Neugraben.

Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer,
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

Wilma Klüver
geb. Dettinger
* 25. September 1937 † 5. April 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Jens und Stefanie
Nadja, Josephin, Jessica, Konstantin, Malea
Neugraben

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Dienstag, dem 23. April 2024, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Heidefriedhofes Neugraben, Falkenbergsweg 155, 21149 Hamburg. Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende an die „AWO - Arbeiterwohlfahrt e.V.“
Konto: Jens Klüver, DE46 2005 0550 1385 4699 92 bei der Haspa.
Verwendungszweck: „Wilma Klüver“

Bestattungen H.-J. Lüdders

GRABSTEIN - HELDT

Originale Einzelstücke, das was Sie bei uns sehen, fühlen, bekommen Sie auch!
Keine ungenaue Katalogware und damit zufriedene Kunden.

Direkt am Heidefriedhof Neugraben Tel. 701 71 71

Bestattungen
H.-J. Lüdders
Familientradition seit 1905
040 - 700 04 06

Neu Wulmstorf - Bahnhofstr. 73 Finkenwerder - Neßdeich 90

Schützenverein zu Moorburg e.V.

Hiermit erfüllen wir die traurige Pflicht, unseren Mitgliedern bekannt zu geben, dass unser Schützenbruder und Ehrenmitglied

Otto Rehder
im Alter von 93 Jahren verstorben ist.

Otto war 61 Jahre Mitglied unseres Vereins und uns sehr verbunden. Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 25.04.2024 um 13:30 Uhr, in der St. Pankratius-Kirche statt. Treffen der Schützen zum letzten Geleit, um 13:00 Uhr im Schützenheim Neuenfelde.

– Der Vorstand –

Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Nicole von Barga
* 22. September 1970 † 6. April 2024

In Liebe
Karin und Thomas
Jörn und Margit mit Jule und Tim
Nils und Marina mit Maxim und Maila
Morten
Beritt und Manu

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Freitag, den 3. Mai 2024, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Neu Wulmstorf.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir im Sinne von Nicole um eine Spende an das Kinderhospiz „Sternenbrücke“.
IBAN: DE69 2005 0550 1001 3007 87, Hamburger Sparkasse
Verwendungszweck: „Nicole von Barga“

Bestattungen H.-J. Lüdders

Seit 1895.

Wir sind stolz auf unsere Geschichte, pflegen Traditionen und bieten dazu modernen Service.

ALBERS
BESTATTUNGEN

HH-Harburg
Knoopstr. 36
(040) 77 35 62

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert, es ist immer zu früh und es tut immer weh.

In Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meinem Vater, Schwiegervater und unserem Opa

Günter Scholz
* 11. Januar 1941 † 8. April 2024

In Liebe
Britta und Oliver
Janina
Florian und Hannah

Wir nehmen im engsten Familien- und Freundeskreis Abschied.

Kondolenzadresse: Wallner Bestattungen, Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg, Stichwort: Günter Scholz.

WALLNER BESTATTUNGEN

Falkenbergsweg 153, 21149 Hamburg | 040 701 83 46
www.wallner-bestattungen.de | info@wallner-bestattungen.de

Sie mögen keine Überraschungen?
Dann treffen Sie frühzeitig Vorsorge für den Abschied.

Ob Glück oder Leid...

...Sie möchten andere darüber informieren?
Dafür eignen sich ganz besonders die preisgünstigen Familienanzeigen in „Der Neue RUF“.

Wir erwarten gern Ihren Anruf oder Ihren Besuch.

Für Sie bleiben unsere Türen geöffnet.

Auch nach der Trauerfeier bieten wir Hilfe.

FRITZ LEHMANN
BEERDIGUNGSMITTEL

040 - 77 35 36 www.fritz-lehmann.de
Lüneburger Tor 3 • Krieterstraße 22 • Hamburg
Geschäftsführung: Christina Knüppel



der neue **RUF**
Die Lokaltageszeitung
zum Wochenende
in Hamburgs Süden

**Wählen Sie
UNS!**

Liebe Parteien, liebe Kandidaten.

Am 9. Juni finden die Europa- und Bezirkswahlen statt. Sprechen Sie bitte rechtzeitig mit uns Ihre Kampagnen und Ihre Sonderplatzierungen ab. Denn frühes Buchen sichert die besten Plätze! Beratung unter: (0 40) 70 10 17 15 oder Anfragen gern an j.kalkowski@neuerruf.de

Aktienfonds, ETFs & Co. für den Einstieg

■ (sl) Hamburg. Aktien locken langfristig mit hohen Renditen und können auch für den kleinen Geldbeutel erschwinglich sein. Doch was genau verbirgt sich hinter Begriffen wie Dax, ETF oder Indexfonds und wie können die damit verbundenen Geldanlagen für die Altersvorsorge sinnvoll sein? Wie riskant sind sie? Welche Kosten fallen an? Es gibt Spielregeln an den Finanzmärkten, die Verbraucherinnen und Verbraucher kennen sollten. Anke Puzicha, Juristin und Finanzexpertin wird am Dienstag, 23. April, von 18 bis

20 Uhr in der Verbraucherzentrale Hamburg, Kirchenallee 22, einen Vortrag über dieses Thema halten. In diesem Vortrag erhalten Interessierte eine Einführung in die Begrifflichkeiten. Sie erfahren, wie sie ein Depot eröffnen, was ein Fondssparplan ist und was sich hinter dem Cost-Average-Effekt verbirgt. Bislang unerfahrene Anlegerinnen und Anleger bekommen zudem wichtige Hinweise an die Hand, um Fehlentscheidungen vorzubeugen. Die Veranstaltung bietet ausreichend Raum für individuelle Fragen. Der Eintritt kostet 35 Euro. Anmeldung erforderlich unter www.vzhh.de/veranstaltungen oder Tel. 24832-108.

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!
Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!
WWW.NEUERRUF.DE

GOLD- & SILBER-ANKAUF
24 Jahre
Juwelier Kosche – über 45.000 zufriedene Kunden
Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr benötigten Goldschmuck
ZAHNGOLD
in jedem Zustand!
Kleine und große Mengen.
Juwelier Kosche · Am Harburger Bahnhof · (gegenüber dem Phoenix Center) Moorstr. 9 · Rechter Eingang
Tel. 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10 -18

Ralf Euker zieht positives Resümee
Pastor verabschiedet sich am 5. Mai

■ (mk) Neuenfelder. Wie bereits im letzten Neuen RUF mitgeteilt, wird Pastor Ralf Euker aus privaten Gründen die Süderelbe-Region in Richtung Stendal (Sachsen-Anhalt) verlassen. Damit endet eine überaus ereignisreiche Phase in der St. Pankratius-Gemeinde in Neuenfelde. Für eine kürzere Zeit war Euker auch für die Maria Magdalena-Gemeinde in Moorburg zuständig. Wie fällt das Resümee für diese Jahre aus seiner Sicht aus? Beeindruckend sei für ihn die Teilnahme am Veränderungsprozess zur Gründung des Pfarrsprengels Süderelbe gewesen. Die Teamarbeit mit allen anderen Pastoren habe positive Resultate gebracht, hätte aber auch viel Zeit in Anspruch genommen. Der „rotierende Gottesdienst“ oder die Erstellung der Publikation „Kirche in Süderelbe“ (Gemeindebrief) habe jedoch gezeigt, dass man auf einem guten Weg sei, sagt Euker. Der große Einschnitt sei die Corona-Krise gewesen. Im März 2020 war alles vorbei – auch im Kirchenleben. Natürlich könne er einerseits die Sicherheitsmaßnahmen nachvollziehen, aber andererseits habe es ihn sehr betroffen gemacht, dass seine Arbeit und sein Wirken als Pastor so stark beschnitten wor-



Auch für die Sanierung des maroden Spielplatzes hatte sich der scheidende Pastor Ralf Euker mit anderen Personen engagiert Foto: mk

den wäre. Euker beschreibt diese Phase als „Post-Covid“-Zeit. Als sie vorbei war, gab es eine große Erwartungshaltung an die Kirchen. So musste er binnen kürzester Zeit 26 Trauungen vornehmen, manchmal zwei an einem Tag. 2022 wäre noch die Wahl des Kirchengemeinderates hinzugekommen, der sich dann neu konstituierte. Dieser habe sich personell gut aufgestellt. „Die inhaltlich arbeitenden Teams (für Konfis, Fa-

miliengottesdienst, Sofa-Gottesdienst, regionaler Gemeindebrief) brauchen mich eigentlich nur noch als durchschnittlichen Theologen, der vielleicht mal eine Idee oder einen Gedanken etwas anschrift beziehungsweise etwas gezielter auf den Punkt bringt. Die anderen Teams (für Finanzen und Personal, Bauen, Friedhof, Spielplatz, Küsterei, Kindertag) brauchen mich mittlerweile nur noch aus der Ferne als „Bündelungskommunikator“, womit

ich übrigens, habe ich ehrlicher Weise geschrieben, auch völlig ausgelastet bin“, heißt es seitens von Euker unter anderem dazu. Auch das Weltgebetsteam und das „Lebendiger Adventskalender-Team“ hätten einiges auf die Beine gestellt, was Bestand haben wird, ist sich Euker sicher. In Erinnerung geblieben sei ihm zudem die Planung und Durchführung von Aktionen zum 60. Jahrestag der verheerenden Flutkatastrophe 1962. Sein Dank gilt allen Neuenfelder und Moorburger Bürgern, für die er gerne und engagiert gewirkt habe. Ebenfalls dankt Euker den Neuenfelder und Moorburger Vereinen, die seine Arbeit unterstützt hätten. Der scheidende Pastor sagt, dass er sehr zufrieden sei, was er geschaffen habe. Euker bedankt sich außerdem bei Renate Sörensen, die nach über 40 Jahren Tätigkeit für die St. Pankratius-Gemeinde in den verdienten Ruhestand geht. Euker verabschiedet sich Anfang Mai mit einem Gottesdienst. Euker: „Am Sonntag, dem 5. Mai 2024, möchte ich mich um 9.30 Uhr von Ihnen und euch mit einem letzten Gottesdienst in der Pankratiuskirche verabschieden. Im Kirchenkreis Hamburg-Ost blicken die Verantwortlichen zuversichtlich auf eine Wiederbesetzung der Neuenfelde zugeordneten Pfarrstelle im neu gegründeten Pfarrsprengel Süderelbe. Seid und bleibt behütet! Lebt im Segen!“



Polster

MANUFAKTUR SILK

Jahrelange Erfahrung

Unser Betrieb ist spezialisiert auf das fachmännische Polstern und Neubeziehen Ihrer Polstermöbel.



Wir bieten telefonische Beratung mit verlässlicher Terminvereinbarung, Beratung vor Ort und schriftlichen Kostenvoranschlag auf Wunsch.

Federkasten-Schaumstoff Wir erneuern den kompletten -Polster-, Feder-, Bänder und Schaumstoffaufbau

Leder Wir verarbeiten hochwertige Ledermaterialien

Aus alt mach neu nicht nur der Umwelt zuliebe, Eckbank, Couch, Stühle, Antikmöbel usw

Wir beraten sie gerne!

Auf Wunsch ist eine individuelle und kostenlose Beratung seitens unserer Außenmitarbeiter in ihrem Zuhause möglich ohne lange Wartezeiten!

Da wir bei unserer Arbeit höchste Priorität auf Qualität legen, verwenden wir ausschließlich hochwertige Materialien aus unterschiedlichsten Preisklassen. Dies gilt für unsere Stoffe als auch für jegliche Verarbeitungselemente. Bei unseren persönlichen Beratungsgesprächen liegen Ihnen verschiedene klassische und moderne Stoffe zur Auswahl bereit. Das Angebot reicht von edlen Damasten über Rosshaarstoffe und Jacquardgewebe bis hin zu Echt- oder Kunstleder. Die Manufaktur Silk ist der perfekte Ansprechpartner.

Aktionsdauer **2024**

22. April bis **26. April**



Best QUALITY guaranteed

Wenn sie eine Couch (2- und 3-Sitzer) und einen Sessel zum beziehen abgeben, so ist der Sessel gratis. Sie bezahlen nur das beziehen der Couchen. Beim Polstern von 6 Stühlen ist ein Stuhl kostenlos.

Ihre Aufträge werden von uns preiswert und in hoher Qualität ausgeführt.

Unsere Leistungen im Überblick

- Neubezug
- Aufpolstern
- Restaurieren
- Reparatur
- Sonderanfertigungen
- Maßanfertigung
- Stilberatung
- Nährarbeiten
- Hussen
- Groß- und Kleinaufträge
- Gartenmöbelabdeckungen
- Sitzhöhe und Tiefe anpassen
- Gestellaufbereitung in unserer Schreinerei
- Lederarbeiten
- Holzoberflächenbehandlung
- und vieles mehr

Tel.: 040 740 74 205

Pommernweg 1, 21629 Neu Wulmstorf

www.polsterei-silk.de

Polstereisilk@web.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 11:00-18:00 Uhr, Sa 11:00-16:00 Uhr

Bei Interesse bitte einen telefonischen Termin vereinbaren.

Große Sonder-Aktion

Bis zu **50%** Rabatt auf alle Stoffe und Leder.

200 € Gutschein auf Arbeit.

Kostenloser Abhol- und Bringservice

